الأمم المتحدة A

Distr.
GENERAL

A/49/563/Add.4
17 July 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والأربعون
البند ١٢٣ من جدول الأعمال

تمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال

تقرير الأمين العام

إضافة

موجز

يتضمن هذا التقرير تقرير الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة الثانية في الصومال عن الفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وتقريرا مبدئيا عن التصرف في موجودات العملية والتزاماتها المالية.

والمعلومات المتصلة بحالة الاشتراكات المقررة والموارد المتاحة والتكاليف التشغيلية والمركز النقدي فيما يتصل بالفترة الممتدة منذ بداية البعثة وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥، في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥ واردة في الفروع الثاني والثالث والرابع من التقرير.

وعلى النحو المبين في المرفق الأول والمفصل في المرفق الثاني، يلاحظ أن النفقات المتعلقة بالفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ قد بلغت مبلغا إجماليه ٢٠٩ ٠٢٩ ٢٠٠ دولار (صافيه ٢٠٦ ٩٩٤ ٣٠٠ دولار)، مما يعني وجود رصيد دائن يصل إجماليه إلى ٣٦ ٤١٨ ٥٠٠ دولار (صافيه ٣٥ ١١٦ ٣٠٠ دولار).

والرصيد الدائن المبلغ عنه يرجع، بصفة أساسية، إلى تحقق وفورات في إطار تكاليف الأفراد العسكريين (٥ ٤٧٣ ٠٠٠ دولار) والمدنيين (٨ ٧٣٨ ٢٠٠ دولار) بسبب تخفيض أعداد القوات وحدوث تأخيرات في عملية وزع الموظفين الدوليين وهبوط معدلات مرتبات الموظفين المحليين، وكذلك إلى تحقق وفورات تحت بنود العمليات الجوية (٥ ٧٦٣ ٩٠٠ دولار) والاتصالات (١ ٠٢٤ ٢٠٠ دولار) والمعدات (٢ ٣٦٤ ٩٠٠ دولار) واللوازم والخدمات (١٣ ٥٩٤ ٧٠٠ دولار) من جراء حدوث تغييرات في الاحتياجات التشغيلية واستخدامات الأرصدة واللوازم التي تراكمت في فترة الولاية السابقة. ولقد قوبلت هذه الوفورات، على نحو جزئي، بالاحتياجات الإضافية في إطار أماكن العمل/أماكن الإقامة (٢ ٠٨٠ ٥٠٠ دولار) والشحن الجوي والسطحي (١ ٧٣٩ ٠٠٠ دولار) بسبب نقل الأفراد المدنيين والعسكريين والنقل المناظر للمعدات واللوازم.

180895 160895 100895 95-21395

ويرد أيضا في هذا التقرير تقرير مبدئي عن التصرف في موجودات العملية والتزاماتها المالية (انظر الفرع الأول). والقيمة التقديرية لأرصدة موجودات العملية في ١١ أيار/مايو ١٩٩٥ قد بلغت ١٣٢,٤ مليون دولار، على النحو الموجز في المرفق الرابع والمفصل في المرفق الخامس. والمبادئ التي استند إليها عند التصرف في موجوات العملية متفقة مع قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، وهي واردة في الفقرة ٩ أدناه.

والإجراءات التي ستتخذها الجمعية العامة، على النحو المحدد في الفقرة ١٩ أدناه، تتضمن ما يلي:

(أ) القيام، بشكل إضافي، بتخصيص وتوزيع مبلغ إجماليه ٠٠٠ ٤٥٨ ٣٦ دولار (صافيه ٧٠٠ ٢٥٨ ٣٦ دولار) عن الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥؛

(ب) اتخاذ قرار بالإذن للأمين العام بالدخول في التزامات مالية إضافية بمبلغ إجماليه ١٠٠ ٢١٤ ١ دولار (صافيه ٩٠٠ ١٥١ ١ دولار) للتكاليف الإدارية لإغلاق العملية للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥؛

(ج) اتخاذ قرار بتقييد رصيد دائن لحساب الدول الأعضاء، فيما يتصل بالفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، يصل إجماليه إلى ٥٠٠ ٤١٨ ٣٦ دولار (صافيه ٣٠٠ ١١٦ ٣٥ دولار)؛

(د) اتخاذ قرار بتطبيق ترتيبات خاصة بشأن المادة الرابعة من النظام المالي على الحساب الخاص بعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال؛

(هـ) اتخاذ قرار بمراعاة التقرير المبدئي بشأن التصرف في موجودات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، والموافقة على تقديم هذه الموجودات إلى مجالس المناطق والأقاليم بالصومال.

المحتويات

		الفقرات	الصفحة
أولا	- مقدمة	١ -٣	٤
ثانيا	- حالة الأنصبة المقررة	٤	٤
ثالثا	- الإدارة المالية	٥	٥
رابعا	- تقرير الأداء المالي عن الفترة الممتدة من ١ حزيران/يونيه الى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	٦ -٧	٦
خامسا	- التقرير المبدئي المتعلق بالتصرف في موجودات العملية الثانية في الصومال والتزاماتها المالية	٨ -١٨	٦
	ألف- التصرف في موجودات العملية الثانية في الصومال	٩ -١٧	٦
	باء - تصفية الالتزامات المالية للعملية الثانية في الصومال	١٨	١٠
سادسا	- الإجراءات المطلوب اتخاذها من قبل الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين	١٩	١٠

المرفقات

الأول	- تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ حزيران/يونيه الى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤: بيان موجز	١٢
الثاني	- تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ حزيران/يونيه الى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤: معلومات تكميلية	١٧
الثالث	- عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال: الموظفون المدنيون الدوليون في الفترة من ١ حزيران/يونيه الى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	٢٨
الرابع	- التصرف في الموجودات: بيان أولي موجز	٣٠
الخامس	- التصرف في الموجودات حسب الفئة	٣١
السادس	- ألف- موجز الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل للفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥، بتاريخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥	٣٩
	باء - حالة النقدية للفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ بتاريخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥	٤٠

أولا - مقدمة

١ - على النحو المبين في تقرير الأمين العام بشأن تمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال المؤرخ ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥ (A/49/563/Add.2)، يلاحظ أن التقرير الحالي المتعلق بالأداء المالي للعملية والذي يغطي الفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. والتقرير المبدئي المتصل بالتصرف في موجودات العملية والتزاماتها المالية سيصدران بوصفهما إضافة للتقرير الأساسي للأمين العام المؤرخ ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (A/49/563 و Corr.1).

٢ - ومن الجدير بالذكر أن تقدير تكاليف مواصلة العملية وتصفيتها عن الفترة الممتدة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥، بالصيغة الواردة في تقرير الأمين العام عن تمويل العملية المؤرخ ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥[1]، يصل إلى مبلغ إجماليه ٤٠٠ ١٦٢ ٢٩٠ دولار (صافيه ٣٠٠ ٦٦٤ ٢٨٦ دولار)، وهذا يتضمن زيادة إجماليها ٠٠٠ ٤٥٨ ٣٦ دولار (صافيها ٧٠٠ ٢٥٨ ٣٦ دولار) عن المبلغ الأصلي الذي يصل إجماليه إلى ٤٠٠ ٧٠٤ ٢٥٣ دولار (صافيه ٦٠٠ ٤٠٥ ٢٥٠ دولار) والذي تم تخصيصه وتوزيعه عن الفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥ وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤. وهذا التقرير يتضمن أيضا تكلفة تقديرية يبلغ إجماليها ١٠٠ ٣١٤ ٣ (صافيها ٨٠٠ ٩٢٨ ٢ دولار) عن الفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ بشأن الإغلاق الإداري للعملية، ومنها مبلغ ٠٠٠ ٠٠٠ ٢ دولار سبق الإذن به من جانب اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.

٣ - وترد في الفقرة ١٧ من هذا التقرير تنقيحات للإجراءات المقرر اتخاذها من جانب الجمعية العامة بصيغتها المذكورة في الفقرة ٢٧ من هذا التقرير (A/49/563/Add.2).

ثانيا - حالة الأنصبة المقررة

٤ - يتضمن الجدول الوارد أدناه حالة الأنصبة المقررة المسددة وغير المسددة، مع مراعاة الأرصدة الدائنة المطبقة. وكما هو مبين في هذا الجدول، يلاحظ أن ثمة أنصبة غير مسددة مجموعها ٠٠١ ٤٨٩ ٣٢٩ دولارا مستحقة على الدول الأعضاء من أجل عملية الأمم المتحدة في الصومال (٩٨١ ٩٥٨ ١٤ دولارا) وعمليتها الثانية (٠٢٠ ٥٣٠ ٣١٤ دولارا).

حالة الأنصبة المقررة عن الفترة الممتدة منذ بدء العملية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ وذلك في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥

(دولارات الولايات المتحدة)

	عملية الأمم المتحدة في الصومال، ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣	عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، ١ أيار/مايو ١٩٩٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	المجموع في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥
(أ) الموارد المخصصة	١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠	١ ٦٩٤ ٧٥٢ ٥٠٠	١ ٨٠٤ ٤٠٤ ٥٠٠
المأذون بها	-	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠
المجموع	١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠	١ ٦٩٦ ٧٥٢ ٥٠٠	١ ٨٠٦ ٤٠٤ ٥٠٠
(ب) المبلغ المقسم	١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠	١ ٦٩٤ ٧٥٢ ٥٠٠	١ ٨٠٤ ٤٠٤ ٥٠٠
الأرصدة الدائنة السطبقة			
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(١ ٢١٠ ٧٠٢)	(٧ ١٣٠ ٨٩٠)	(٨ ٣٤١ ٥٩٤)
الرصيد غير المثقل	-	(١٥٠ ١٣٠ ٨٠٠)	(١٥٠ ١٣٠ ٨٠٠)
المبلغ الصافي المقدم	١٠٨ ٤٤١ ٢٩٨	١ ٥٣٧ ٤٩٠ ٨١٠	١ ٦٤٥ ٩٣٢ ١٠٨
(ج) المبالغ المقبوضة	٩٣ ٤٨٢ ٣١٧	١ ٢٢٢ ٩٦٠ ٧٩٠	١ ٣١٦ ٤٤٣ ١٠٧
(د) الأنصبة غير المسددة	١٤ ٩٥٨ ٩٨١	٣١٤ ٥٣٠ ٠٢٠	٣٢٩ ٤٨٩ ٠٠١

ثالثا - الإدارة المالية

الموارد المقدمة والتكاليف التشغيلية للفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥

٥ - مجموع الموارد المقدمة إلى الحساب الخاص بالعملية منذ بدايتها وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ يصل إلى مبلغ إجماليه ٥٠٠ ٤٠٤ ٨٠٦ ١ دولار (صافيه ٩٠٠ ٥٣٩ ٧٨٧ ١ دولار)، وهو يتألف من مخصصات يبلغ مجموعها ٥٠٠ ٤٠٤ ٨٠٤ ١ دولار على نحو إجمالي (أي ٠٠٠ ٧٦٣ ٧٨٥ ١ دولار على نحو صاف) ومبلغ مأذون به من قبل اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية يصل مجموعه إلى ٠٠٠ ٠٠٠ ٢ دولار بشكل إجمالي (أي ٩٠٠ ٧٧٦ ١ بشكل صاف). والائتمانات المقيدة لحساب الدول الأعضاء، مقابل الأنصبة المقررة عليهم، من الأرصدة الدائنة قد وصلت إلى مبلغ إجماليه ٨٠٠ ١٣٠ ١٥٠ دولار (صافيه ٤٠٠ ٦٦٦ ١٤٣ دولار). وفي ٣١ أيار/مايو ١٩٩٥، كانت إيرادات الفوائد تبلغ ٠٦٧ ٤٢٤ ٥ دولارا، أما الإيرادات المتنوعة فقد بلغ مجموعها ١٩١ ٩٣٠ دولارا. والمرفق السادس من هذا التقرير يتضمن التفاصيل المتعلقة بحالة كافة الموارد

المقدمة إلى عملية الأمم المتحدة في الصومال وإلى العملية الثانية، فيما يتعلق بتشغيلهما عن الفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥، وذلك في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥.

رابعا - تقرير الأداء المالي عن الفترة الممتدة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

٦ - يتضمن المرفق الأول توزيع الموارد بشأن العملية الثانية حسب بنود أبواب الميزانية عن الفترة الممتدة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وذلك وفقا للتوزيع المقدم من الجمعية العامة في قرارها ٢٢٩/٤٩ المؤرخ ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ استنادا إلى تقديرات التكاليف المنقحة التي قدمها الأمين العام والواردة في لمرفق الثالث للوثيقة A/49/563، إلى جانب النفقات المتعلقة بهذه الفترة. وثمة معلومات تكميلية بشأن النفقات واردة في المرفق الثاني من هذا التقرير. والوظائف المأذون بها ومعدلات الوظائف المشغولة والشاغرة، فيما يتعلق بالموظفين المدنيين، واردة في المرفق الثالث، وإعداد قوات الوحدات العسكرية واردة في المرفق الثاني، الشكل ١.

٧ - وعلى النحو الوارد في المرفق الأول، يلاحظ أن ثمة مبلغا إجماليه ٧٠٠ ٤٤٧ ٢٤٥ دولار (صافيه ٦٠٠ ١١٠ ٢٤٢ دولار) قد تم تخصيصه من قبل الجمعية العامة لهذه الفترة. والنفقات تصل إلى مبلغ إجماليه ٢٠٠ ٠٢٩ ٢٠٩ دولار (صافيه ٣٠٠ ٩٩٤ ٢٠٦ دولار)، مما يعني أن هناك رصيدا دائنا إجماليه ٥٠٠ ٤١٨ ٣٦ دولار (صافيه ٣٠٠ ١١٦ ٣٥ دولار).

خامسا - التقرير المبدئي المتعلق بالتصرف في موجودات العملية الثانية في الصومال والتزاماتها المالية

٨ - هذا التقرير المبدئي الذي يتعلق بالتصرف في موجودات العملية والتزاماتها المالية مقدم عملا بالطلب الوارد في الفقرة ١٦ من قرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٩ من أجل تمكين الجمعية العامة من اتخاذ القرارات المناسبة خلال دورتها التاسعة والأربعين المستأنفة.

ألف - التصرف في موجودات العملية الثانية في الصومال

٩ - وفقا لما ورد من تأييد في الفقرة ١ من الفرع السابع من قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، يلاحظ أن التصرف في موجودات العملية قد استند إلى التوجيهات التي اقترحها الأمين العام في الفقرة ١١٠ من التقرير المؤرخ ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٤ (A/48/945 و Corr.1)، إلى جانب توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية التي وردت في تقريرها المؤرخ ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (A/49/664). وترد أدناه هذه المقترحات، بما فيها من تعديلات للفقرة الفرعية (د)، وهي تعديلات تعكس الظروف الخاصة لهذه العملية:

(أ) يعد وزع المعدات التي تكون في حالة جيدة تتفق والمعايير السارية، أو التي تعتبر متكافئة مع المعدات الموجودة على عمليات أخرى للأمم المتحدة في أماكن أخرى من العالم أو توضع في الاحتياطي لتشكل مجموعات مواد البدء لاستخدامها في بعثات مقبلة؛

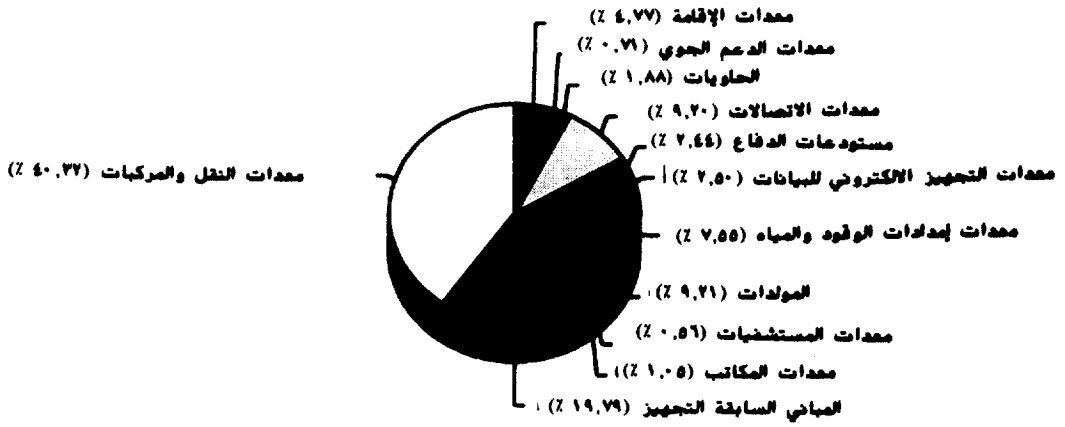
(ب) أما المعدات التي لا تحتاج إليها بعثات حفظ السلم الأخرى والتي قد تكون مفيدة لعمليات وكالات أخرى للأمم المتحدة أو منظمات دولية أو منظمات غير حكومية وليس من العملي وضعها في الاحتياطي، فتباع إلى وكالات أو منظمات ذات صلة؛

(ج) أما أي معدات أو ممتلكات غير لازمة أو يكون التصرف فيها بالطرق المذكورة غير عملي أو تكون في حالة سيئة، فيجري التصرف فيها تجاريا داخل البلد، وفقا لأنظمة الأمم المتحدة وإجراءاتها الموحدة؛

(د) وفي إطار عدم وجود حكومة معترف بها على النحو الواجب في الصومال، يلاحظ أن أي أصول زائدة تابعة للبعثة تظل بعد عملية التصرف بموجب الأحكام المشار إليها في نطاق الفقرات (أ) إلى (ج) أعلاه، و/أو أي أصول تم تركيبها بالفعل في البلد، وتشكل عند تفكيكها عائقا أمام عملية الاصلاح في البلد، سوف تهدى إلى مجالس المناطق والأقاليم، التي تعترف بها العملية الثانية في الصومال.

١٠ - واستنادا إلى الاستعراض الأولي لكافة الموجودات لدى العملية في ١١ أيار/مايو ١٩٩٥ يلاحظ أن القيمة الأصلية الاجمالية لهذه الموجودات تقدر بمبلغ ١٣٢,٤ مليون دولار تقريبا، مع استبعاد تكاليف النقل والتركيب. وقد تم تجميع كافة موجودات العملية الثانية في الصومال في ١٢ فئة عامة كما يلي: معدات الاقامة، ومعدات الدعم الجوي، ومعدات الاتصالات، والحاويات، ومستودعات الدفاع، ومعدات التجهيز الالكتروني للبيانات ومعدات إمدادات الوقود والمياه، والمولدات، ومعدات المستشفيات، ومعدات المكاتب، والمباني السابقة التجهيز، ومعدات المركبات والنقل (انظر الشكل ١).

الشكل ١ - موجودات العملية الثانية في الصومال: رسم تلخيصي



١١ - وبناء على المبادئ الواردة في الفقرة ٦ أعلاه، تم تصنيف موجودات البعثة الثانية في الصومال إلى خمس فئات، وهي موجزة في المرفق الرابع ومبيَّنة بالتفصيل في المرفق الخامس لهذا التقرير (انظر الشكل ٢)

الشكل ٢ - موجودات البعثة الثانية في الصومال: رسم يبيِّن التصرف في الموجودات

١٢ - والفئة الأولى تشمل الموجودات التي اتفق على أنها تفي بمتطلبات عمليات الأمم المتحدة الأخرى. والبنود الواردة في هذه الفئة، التي تناهز قيمتها في بيانات الجرد ١٠٩,٤ مليون دولار، قد نقلت إلى عمليات الأمم المتحدة الأخرى أو إلى قاعدة سوقيات الأمم المتحدة في برينديزي ومستودع الامدادات في بيزا بإيطاليا، حيث ستخزن مؤقتا إلى حين استعمالها في المستقبل.

١٣ - وبالاضافة إلى ذلك، وعلى النحو الوارد في التقرير المقدم من الأمين العام إلى مجلس الأمن بشأن الحالة في الصومال والمؤرخ ٢٨ آذار/مارس ١٩٩٥، وفقا للفقرة ١٣ من قرار مجلس الأمن ٩٥٤ (١٩٩٤)[١]، يلاحظ أن ثمة ترتيبات خاصة قد اتخذت من أجل إيداع معدات الاتصالات الخاصة بالعملية الثانية في الصومال (والتي تقدر قيمتها بمبلغ ٠,٥ مليون دولار)، حيث نقلت هذه المعدات إلى نيروبي. وبمجرد سماح الأحوال السائدة بعودة المكاتب السياسية ومكاتب الوكالات التابعة للأمم المتحدة إلى مقديشو، فإن معدات الاتصالات هذه سوف تنقل مرة أخرى إلى الصومال من أجل الوفاء باحتياجات هذه المكاتب هناك.

١٤ - والفئة الثانية تتألف من أصول تبلغ قيمتها في بيانات الجرد ٢,٤ مليون دولار تقريبا، وهي غير لازمة لعمليات حفظ السلم الأخرى، ولقد بيعت إلى مكاتب/برامج الأمم المتحدة ووكالاتها.

١٥ - والفئة الثالثة تضم موجودات تناهز قيمتها ١,٢ مليون دولار، ولقد أهديت إلى مجالس المناطق والأقاليم التي تعترف بها العملية. وكما هو وارد في تقرير الأمين العام المقدم إلى مجلس الأمن والمؤرخ ٢٨ آذار/مارس ١٩٩٥[١]، يلاحظ أن الأمين العام قد أذن للعملية الثانية في الصومال بإهداء مجالس المناطق والأقاليم بعض المعدات الضرورية، التي تشمل مولدات ومضخات مائية، وذلك إقرارا بأهمية هذه المجالس. وبالاضافة إلى ذلك، أوضح الأمين العام أنه ينوي أن يقوم، عندما تسمح الظروف ذات الصلة، بإعادة المعدات الخاصة بتشغيل مرافق المطارات والموانئ، والمخزونة في الوقت الراهن في قاعدة سوقيات الأمم المتحدة في برينديزي بإيطاليا، إلى مقديشو.

١٦ - والفئة الرابعة تضم موجودات تناهز قيمتها ٣,٢ مليون دولار، وهي تدعم في الوقت الراهن الاغلاق الاداري للعملية الثانية في الصومال، بنيروبي، كينيا. وعلى النحو الوارد في تقرير الأمين العام بشأن تمويل العملية والمؤرخ ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥ (A/49/563/Add.2)، يلاحظ أن ضخامة حجم المهام الادارية المتبقية بشأن تصفية العملية تقضي بالاحتفاظ بعدد محدود من الموظفين الاداريين بالعملية في نيروبي، في الفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢، من أجل العمل على اكتمال عملية التصفية والاغلاق الاداري للبعثة بشكل ناجح.

١٧ - والفئة الخامسة تشمل موجودات تناهز قيمتها الاجمالية ١٦,٣ مليون دولار، ولقد شطبت هذه الموجودات من جراء البلى بالاستعمال العادي على نحو لا يسمح بإجراء أي إصلاح اقتصادي، والحوادث، والأضرار الناجمة عن عوامل طبيعية وأعمال الحرب، والموجودات التي تركت بسبب الأحوال الأمنية في الصومال، وكذلك الموجودات التي فقدت بفعل السرقة.

باء - تصفية الالتزامات المالية للعملية الثانية في الصومال

١٨ - شرع في التدابير اللازمة لتسوية المبالغ التي تدين بها البعثة الثانية في الصومال للحكومات المساهمة بقوات وموظفي العملية وموردیها ومقاوليها، إلى جانب الأطراف الأخرى، بموجب العقود وفي إطار الالتزامات القانونية. وفي ٣١ أيار/مايو ١٩٩٥، كانت الالتزامات غير المصفاة منذ بداية العملية قد بلغت ٣٠١,٥ مليون دولار، مما يتضمن ٤٥,١ مليون دولار تتعلق برد تكاليف القوات و ١٠٤,٦ مليون دولار تتعلق برد تكاليف المعدات المملوكة، للوحدات والمقدمة من الحكومات المساهمة بقوات بناء على طلب الأمم المتحدة.

سادسا - الإجراءات المطلوب اتخاذها من قبل الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين

١٩ - فيما يلي الإجراءات المطلوب اتخاذها من قبل الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين فيما يتصل بتمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال:

(أ) الموافقة على مبلغ يصل مجموعه إلى ٤٠٠ ١٦٢ ٢٩٠ دولار بشكل إجمالي (وصافيه ٣٠٠ ٦٦٤ ٢٨٦ دولار) لمواصلة وتصفية العملية الثانية في الصومال عن الفترة من ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥، مما يتألف من تخصيص وتوزيع إضافيين بمستوى ٠٠٠ ٤٥٨ ٣٦ دولار إجمالا (والصافي ٧٠٠ ٢٥٨ ٣٦ دولار) علاوة على مبلغ يصل إجماليه إلى ٤٠٠ ٧٠٤ ٢٥٣ دولار (صافيه ٦٠٠ ٤٠٥ ٢٥٠ دولار) سبق تخصيصه وتوزيعه بالفعل عن الفترة من ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥ وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٩؛

(ب) وإلى حين تقديم تقريري الأداء المنقح عن العملية الثانية في الصومال فيما يتصل بالفترتين من ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ ومن ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥، فإنه ينتظر اتخاذ قرار بتخويل الأمين العام بالدخول في التزامات مالية بمبلغ إجماليه ١٠٠ ٣١٤ ٣ دولار (صافيه ٨٠٠ ٩٢٨ ٢ دولار) لتغطية الإغلاق الإداري للعملية عن الفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥، وهذا يتضمن تخويلا بالتزام يبلغ ٢ مليون دولار سبق تقديمه من اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤؛

(ج) اتخاذ قرار بتقييد رصيد دائن، عن الفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، يبلغ إجماليه ٥٠٠ ٤١٨ ٣٦ دولار (صافيه ٣٠٠ ١١٦ ٣٥ دولار)، وذلك لحساب الدول الأعضاء؛

(د) اتخاذ قرار بتطبيق الترتيبات الخاصة المتعلقة بالمادة الرابعة من النظام المالي على العملية الثانية في الصومال؛

(هـ) اتخاذ قرار بالاحاطة علما بالتقرير المبدئي المتصل بالتصرف في موجودات العملية الثانية في الصومال (انظر الفرع الخامس أعلاه)، والموافقة على إهداء موجودات إلى مجالس المناطق والأقاليم.

الحواشي

(١) S/1995/231.

المرفق الأول

تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ حزيران/يونيه الى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤: بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المخصص (القرار ٤٩/٢٢٩)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
١ - تكاليف الأفراد العسكريين			
(أ) المراقبون العسكريون	-	-	-
(ب) الوحدات العسكرية			
سداد التكاليف العادية للقوات	٨٢ ٤٠٦,٥	٨١ ٦٩٠,٦	٧١٥,٩
الرعاية	١ ٢١٢,٦	١ ٦٦٢,٧	(٤٥٠,١)
حصص الإعاشة	١٤ ٤٤٥,٠	١٣ ٤٣٠,٣	١ ٠١٤,٧
البدل اليومي	٢ ٩٣٥,٨	٢ ٧٩٨,٠	١٣٧,٨
بدل وجبات الطعام والإقامة	٢٠,٠	٤٢٦,٥	(٤٠٦,٥)
سفر القوات إلى الموقع وتناوبها وعودتها إلى الوطن	١٠ ٥٦٠,٠	٦ ٠٩٨,٨	٤ ٤٦١,٢
المجموع الفرعي	١١١ ٥٧٩,٩	١٠٦ ١٠٦,٩	٥ ٤٧٣,٠
(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين			
المعدات المملوكة للوحدات	٤ ٤٧٥,٠	٤ ٤٧٥,٠	-
تعويضات الوفاة والعجز	٢ ٥٠٦,٧	٢ ٥٠٦,٧	-
المجموع الفرعي	٦ ٩٨١,٧	٦ ٩٨١,٧	-
مجموع البند ١	١١٨ ٥٦١,٦	١١٣ ٠٨٨,٦	٥ ٤٧٣,٠
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين			
(أ) الشرطة المدنية	-	-	-
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون			
مرتبات الموظفين الدوليين	٨ ١٩٧,١	٧ ٧٧٨,٧	٤١٨,٤
مرتبات الموظفين المحليين	٨ ٣٧٢,٠	٤ ٦٨٥,٦	٣ ٦٨٦,٤
الخبراء الاستشاريون	-	٨٥,٣	(٨٥,٣)
العمل الاضافي	-	-	-
التكاليف العامة للموظفين	٦ ٨٠١,١	٣ ٩٣٤,٤	٢ ٨٦٦,٧
بدل الإقامة لأفراد البعثة	٥ ٣٥٧,٨	٥ ١٠٨,٣	٢٤٩,٥

المرفق الأول (تابع)

	المخصص (القرار ٤٩/٢٢٩)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
السفر إلى منطقة البعثة ومنها	١ ٨٠٠,٠	٨٢٢,٠	٩٧٨,٠
تكاليف أخرى متصلة بالسفر	٢٢٠,٠	٤٦٠,٤	(٢٤٠,٤)
المجموع الفرعي	٣٠ ٧٤٨,٠	٢٢ ٨٧٤,٧	٧ ٨٧٣,٣
(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون	٨٢٣,٢	٥٧٢,٩	٢٥٠,٣
(د) متطوعو الأمم المتحدة	١ ٧٩٧,٦	١ ١٤٧,٣	٦٥٠,٣
(هـ) الموظفون المقدمون من الحكومات	-	-	-
(و) تكاليف المؤتمرات	٥٥٠,٠	٥٨٥,٧	(٣٥,٧)
مجموع البند ٢	٣٣ ٩١٨,٨	٢٥ ١٨٠,٦	٨ ٧٣٨,٢
٣ - أماكن العمل/أماكن الإقامة			
استئجار الأماكن	١ ٥٥٠,٠	١ ٥٤٣,١	٦,٩
تعديلات وتجديدات أماكن العمل	٢١٠,٠	١ ٠٥٥,٤	(٨٤٥,٤)
لوازم وخدمات الصيانة	٤٦٠,٠	٣٧٣,٤	٨٦,٦
المرافق	١ ٤٦٠,٠	٨٨٩,٤	٥٧٠,٦
التشييد/المباني المسبقة الصنع	١٥٠,٠	٢ ٠٤٩,٢	(١ ٨٩٩,٢)
مجموع البند ٣	٣ ٨٣٠,٠	٥ ٩١٠,٥	(٢ ٠٨٠,٥)
٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية	٨١٠,٠	٣٩٣,٣	٤١٦,٧
٥ - عمليات النقل			
شراء المركبات	-	-	-
استئجار المركبات	٢ ٤٣٦,٨	١ ٧٦١,٨	٦٧٥,٠
معدات الورش	٠,٠	٢٠,٠	(٢٠,٠)
قطع الغيار وعمليات التصليح والصيانة	٣ ١٦٢,٥	٢ ٠٩٦,٥	١ ٠٦٦,٠
البنزين والزيوت ومواد التشحيم	١ ٠٧١,٢	٢ ٢٠٩,٤	(١ ١٣٨,٢)
التأمين على المركبات	٣٠٣,٨	١٦,٥	٢٨٧,٣
مجموع البند ٥	٦ ٩٧٤,٣	٦ ١٠٤,٢	٨٧٠,١
٦ - العمليات الجوية			
(أ) عمليات الهليكوبتر			
تكاليف الاستئجار/الرحلات المستأجرة	١٨ ٢٥٤,٧	١١ ٠٣٦,١	٧ ٢١٨,٦
الوقود ومواد التشحيم للطائرات	٢ ٢٣٢,٠	١ ٩٥٤,٨	٢٧٧,٢
الطلاء/التحضير/النقل إلى منطقة البعثة	-	٢٠,٩	(٢٠,٩)

المرفق الأول (تابع)

	المخصص (القرار ٤٩/٢٢٩)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
التأمين ضد المسؤولية	٥٧٥,٠	٤٠,١	٥٣٤,٩
قطع الغيار	٩٥٠,٠	-	٩٥٠,٠
المجموع الفرعي	٢٢ ٠١١,٧	١٣ ٠٥١,٩	٨ ٩٥٩,٨
(ب) الطائرات ثابتة الأجنحة			
تكاليف الاستئجار/الرحلات المستأجرة	٦ ٣٦٤,٢	٧ ٩٦٢,٦	(١ ٥٩٨,٤)
الوقود ومواد التشحيم للطائرات	١ ٨٨٢,٩	٤ ٣٨٥,٣	(٢ ٥٠٢,٤)
الطلاء/التحضير/النقل إلى منطقة البعثة	-	٢٠,٠	(٢٠,٠)
التأمين ضد المسؤولية	٩٧,٧	٢٠٣,٦	(١٠٥,٩)
المجموع الفرعي	٨ ٣٤٤,٨	١٢ ٥٧١,٥	(٤ ٢٢٦,٧)
(ج) بدل الإقامة لموظفي الطواقم الجوية	٤٨,٤	١١٨,٦	(٧٠,٢)
(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى			
خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية	-	-	-
رسوم هبوط الطائرات والمناولة الأرضية	١ ٣٦٠,٠	٢٥٩,٠	١ ١٠١,٠
المجموع الفرعي	١ ٣٦٠,٠	٢٥٩,٠	١ ١٠١,٠
مجموع البند ٦	٣١ ٧٦٤,٩	٢٦ ٠٠١,٠	٥ ٧٦٣,٩
٧ - العمليات البحرية	-	-	-
٨ - الاتصالات			
(أ) الاتصالات التكميلية			
معدات الاتصالات	٧٧٨,٤	٢٣,١	٧٥٥,٣
قطع الغيار واللوازم	٦٠,٠	٣٥٩,٨	(٢٩٩,٨)
معدات الورش والاختبار	٥٠٠,٠	٨,٥	٤٩١,٥
الاتصالات التجارية	٧٤٥,٩	٦٦٨,٧	٧٧,٢
المجموع الفرعي	٢ ٠٨٤,٣	١ ٠٦٠,١	١ ٠٢٤,٢
(ب) عند تركيب الدوائر الهاتفية الرئيسية	-	-	-
مجموع البند ٨	٢ ٠٨٤,٣	١ ٠٦٠,١	١ ٠٢٤,٢
٩ - معدات أخرى			
أثاث المكاتب	١٣٠,٠	١٢٨,٩	١,١

المرفق الأول (تابع)

	المخصص (القرار ٤٩/٢٢٩)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
معدات المكاتب	٢٠٢,٧	٥,٢	١٩٧,٥
معدات تجهيز البيانات	٨٥٥,٧	٢٠٩,٩	٦٤٥,٨
مولدات كهرباء	-	-	-
معدات المراقبة	-	-	-
صهاريج البنزين ومعدات القياس	١ ٤٠٠,٠	١,٠	١ ٣٩٩,٠
المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان	-	-	-
معدات أماكن الاقامة	٢٥,٠	٧١,٥	(٤٦,٥)
معدات متنوعة	١٠٠,٠	١٤١,٤	(٤١,٤)
قطع الغيار وأعمال إصلاح وصيانة المعدات	٨٠٠,٠	٥٦٥,٢	٢٣٤,٨
معدات تنقية المياه ومعدات صهاريج المياه	١٧٠,٠	١٩٩,٣	(٢٩,٣)
معدات التبريد	٢٠,٠	١٩,١	٠,٩
الخيام	٧٠,٠	٦٧,٠	٣,٠
مجموع البند ٩	٣ ٧٧٣,٤	١ ٤٠٨,٥	٢ ٣٦٤,٩
١٠- اللوازم والخدمات			
(أ) خدمات متنوعة			
خدمات مراجعة الحسابات	٢٥,٠	٢٥,٠	-
الخدمات التعاقدية	٢٠ ٥٨٠,٠	١٠ ٠٢٠,٤	١٠ ٥٥٩,٦
العلاج الطبي والخدمات الطبية	١٥٠,٠	٧٥,٥	٧٤,٥
الضيافة الرسمية	١٠,٠	٤,٥	٥,٥
خدمات متنوعة أخرى	٢٠٠,٠	٣٥٤,٧	(١٥٤,٧)
المطابات والتعديلات	٤٠٠,٠	٧٢٠,٢	(٣٢٠,٢)
المجموع الفرعي	٢١ ٣٦٥,٠	١١ ٢٠٠,٣	١٠ ١٦٤,٧
(ب) لوازم متنوعة			
القرطاسية واللوازم المكتبية	٤٠٠,٠	٤٣٥,٩	(٣٥,٩)
اللوازم الطبية	٧٨٨,٠	٥٢٤,٨	٢٦٣,٢
مواد الإصحاح والتنظيف	٤٨٠,٠	٣٧٢,٠	١٠٨,٠
اشتراكات الصحف والمجلات	١٣,٦	٨,٧	٤,٩

المرفق الأول (تابع)

	المخصص (القرار ٤٩/٢٢٩)	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
اللوازم الكهربائية	-	-	-
أصناف خاصة بالزي الرسمي والرايات والشارات	١ ٠١٨,٦	٢٥٤,٧	٧٦٣,٩
مخازن الدفاع الميداني	١ ٥٧٨,٢	٥٤,٧	١ ٥٢٣,٥
لوازم مراقبة أعمال الشغب	٤٠,٠	-	٤٠,٠
مخازن التموين والمخازن العامة	١ ٢٠٠,٠	٤٣٧,٦	٧٦٢,٤
المجموع الفرعي	٥ ٥١٨,٤	٢ ٠٨٨,٤	٣ ٤٣٠,٠
المجموع، البند ١٠	٢٦ ٨٨٣,٤	١٣ ٢٨٨,٧	١٣ ٥٩٤,٧
١١- اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-	-
١٢- برامج الإعلام	٢٢٥,٠	٣٠٨,٤	(٨٣,٤)
١٣- برامج التدريب	-	-	-
١٤- برامج إزالة الألغام	٧٠٠,٠	٥٩٥,٨	١٠٤,٢
١٥- المساعدة المتدمة لنزع السلاح والتسريح	-	-	-
١٦- الشحن الجوي والسطحي			
نقل المعدات المملوكة للوحدات	٥ ١٠٠,٠	٣ ٦٠٧,٨	١ ٤٩٢,٢
استئجار السفن	١ ٠٠٠,٠	٤٩١,١	٥٠٨,٩
الشحن والنقل التجاريان	٣ ٧٠٢,٠	٧ ٤٤٢,١	(٣ ٧٤٠,١)
مجموع البند ١٦	٩ ٨٠٢,٠	١١ ٥٤١,٠	(١ ٧٣٩,٠)
١٧- نظام المعلومات الإدارية المتكامل	١٦٩,٣	١٦٩,٣	-
١٨- حساب الدعم لعمليات حفظ السلام	٢ ٦١٣,٦	١ ٩٤٤,٣	٦٦٩,٣
١٩- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣ ٣٣٧,١	٢ ٠٣٤,٩	١ ٣٠٢,٢
المجموع الكلي، البنود ١ - ١٩	٢٤٥ ٤٤٧,٧	٢٠٩ ٠٢٩,٢	٣٦ ٤١٨,٥
٢٠- الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(٣ ٣٣٧,١)	(٢ ٠٣٤,٩)	(١ ٣٠٢,٢)
المجموع الصافي	٢٤٢ ١١٠,٦	٢٠٦ ٩٩٤,٣	٣٥ ١١٦,٣
٢١- التبرعات العينية	-	-	-
مجموع الموارد	٢٤٢ ١١٠,٦	٢٠٦ ٩٩٤,٣	٣٥ ١١٦,٣

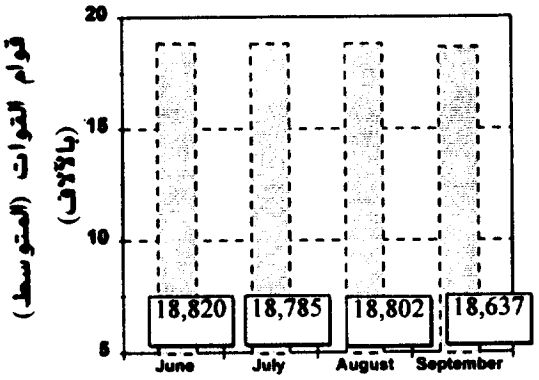
المرفق الثاني

تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤: معلومات تكميلية

		الوفورات/(التجاوزات) (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
١ -	تكاليف الأفراد العسكريين	
(أ)	المراقبون العسكريون	-
١ -	لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.	
(ب)	الوحدات العسكرية	٥ ٤٧٣ ٠٠٠

٢ - استندت تقديرات التكلفة إلى الافتراض بأن متوسط قوام العملية خلال فترة التقرير سيبلغ ١٨ ٨٠٠ فرد من جميع الرتب (٧٥ ٢٠٠ شخص/شهر عن هذه الفترة). وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، كان العدد الفعلي للقوات الموزوعة ٧٥ ٠٤٠ شخصا/شهرا، بمتوسط شهري من القوات قوامه ١٨ ٧٦٠ فردا من جميع الرتب (انظر التفاصيل في الشكل ١).

الشكل ١ - وزع وحدات عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال
١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤



٣ - وتعزى الوفورات تحت بند سداد التكاليف العادية للقوات (٩٠٠ ٧١٥ دولار) إلى وجود عدد أقل حجما من القوات وعدد يقل عن العدد المسقط من أفراد الدعم الذين يسدد لهم مبلغ إضافي مقداره ٢٩١ دولارا شهريا لكل فرد. أما مدفوعات البدل اليومي لأفراد الوحدات فقد سجلت جزئيا في فترة الولاية التالية، مما أدى إلى وفورات تبلغ ٨٠٠ ١٣٧ دولار في الفترة المشمولة بالتقرير.

٤ - وقد حسبت تقديرات التكلفة المتعلقة بحصص الإعاشة بمعدل ٦,٧١ دولارا للشخص الواحد يوميا فيما يتصل بـ ٦٠٠ ٢٩٣ ٢ شخص/يوم، مع تخفيض ذلك بعامل يتعلق بعدم الاستخدام من جراء تغيب الأفراد في رحلات ترفيهية إلى جانب مبلغ من العوائد المتوقعة بسبب استخدام مرافق المطاعم التابعة للعملية من جانب الموظفين والزائرين. وتعزى الوفورات في الفترة المشمولة بالتقرير والتي يبلغ مجموعها ٧٠٠ ٠١٤ ١ دولار إلى: (أ) وجود مستوى أقل في متوسط تكلفة حصص الإعاشة للشخص الواحد في اليوم (٦,٥ من الدولارات تقريبا). وكذلك وجود مستوى أقل من قوام القوات (٧٢٠ ٢٨٨ ٢ شخصا/يوما)، مما أدى إلى وفورات تبلغ ١٠٠ ٥١٦ دولار؛ (ب) زيادة العوائد المتحققة من استخدام مرافق المطاعم التابعة للعملية على يد الموظفين ولزوار (زيادة مقدارها ٦٠٠ ٣٢٩ دولار عن المبلغ المتوسط الذي يصل إلى ٤٠٠ ٤٠٦ دولار)؛ (ج) امتداد الإجازات الترفيهية لفترة أطول أجلا (٥,٨ يوما في المتوسط للشخص الواحد)، وهذا قد أدى إلى وفر إضافي يبلغ ٤٠٠ ١٦٨ دولار.

٥ - وتعزى الوفورات تحت بند سفر القوات إلى الموقع وتناوبها وعودتها إلى الوطن (٢٠٠ ٤٦١ ٤ دولار) إلى انخفاض عدد الأفراد العسكريين المتناوبين (٠٠٠ ٨ فرد تقريبا بالقياس إلى العدد الذي كان متوقعا ومقداره ٠٠٠ ١٣ فرد) وعودات هؤلاء الأفراد إلى الوطن (١٠٠ تقريبا بالقياس إلى العدد المسقط البالغ ٥٠٠ ١ عودة).

٦ - وتعزى الاحتياجات الإضافية تحت بند ميزانية الرعاية، البالغ مجموعها ١٠٠ ٤٥٠ دولار، إلى زيادة في مدة الإجازات الترفيهية التي يحصل عليها الجنود بالنسبة للمتوسط المسقط البالغ ٥ أيام إلى ما يناهز ٥,٨ يوما للشخص الواحد (٥٠٠ ١٥٥ دولار)، إلى جانب تحمل نفقات إضافية تتصل بأنشطة الرعاية (النقل والإقامة) في نيروبي ومومباسا (٦٠٠ ٢٩٤ دولار).

٧ - وتعزى الاحتياجات الإضافية تحت بند الوجبات والإقامة (٥٠٠ ٤٠٦ دولار) إلى سفر الأفراد العسكريين المتكرر مراقبة الحركة، وسفر الأطباء وأفراد الاتصال) إلى نيروبي ومومباسا وجيبوتي. وحملت على هذا الحساب أيضا تكاليف السفر المتصلة بعمليات الإجلاء الطبي ومرافقة رفات الجنود المتوفين إلى بلدهم الأم.

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين . . . . . -

٨ - خصصت المبالغ المعتمدة تحت بندي الميزانية المتعلقين بالمعدات المملوكة للقوات والتعويض عن الوفاة والعجز، على نحو كامل.

٢ - تكاليف الأفراد المدنيين

(أ) الشرطة المدنية . . . . . -

٩ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

(ب) الموظفون المدنيون والدوليون ٣٠٠ ٨٧٣ ٧

١٠ - في الفترة المشمولة بالتقرير، كان متوسط معدل شغور الوظائف فيما يتصل بالموظفين المدنيين الدوليين ٤٠ في المائة، وهذا يعادل المتوسط المسقط. وتعزى الوفورات تحت بند مرتبات الموظفين الدوليين (٤٠٠ ٤١٨ دولار) وبدل الإقامة لأغراض البعثة (٥٠٠ ٢٤٩ دولار) إلى تأخر في وزع الموظفين الدوليين. ويرد معدل ملاك الموظفين المسموح به ومعدل الوظائف المشغولة والشاغرة للموظفين المدنيين الدوليين والموظفين المحليين في المرفق الثالث.

١١ - وتستند تقديرات التكلفة لمرتبات الموظفين المحليين إلى معدل راتب يبلغ ٧٧٠ دولارا للشخص الواحد كل شهر، وإلى معدل شغور مسقط يبلغ ٩ في المائة. وقد ناهز متوسط المبالغ الفعلية المدفوعة بشأن مرتبات وأجور الموظفين المحليين ٤٣٠ دولارا للشخص الواحد كل شهر، مع وجود معدل شغور يصل متوسطه إلى ١٥ في المائة، مما أدى إلى وفورات مقدارها ٤٠٠ ٦٨٦ ٣ دولار تحت هذا البند.

١٢ - وكانت النفقات المتكبدة بالفعل تحت التكاليف المشتركة للموظفين أقل من المعدلات العادية التي استندت إليها تقديرات التكاليف، مما أسفر عن وفورات قدرها ٧٠٠ ٨٦٦ ٢ دولار تحت هذا البند.

١٣ - وتعزى الوفورات تحت بند السفر من منطقة البعثة وإليها (٠٠٠ ٩٧٨ دولار) إلى انخفاض احتياجات السفر عما كان مسقطا فيما يتصل بوزع الموظفين المدنيين الدوليين وعودتهم إلى وطنهم.

١٤ - وتعزى الاحتياجات الإضافية تحت بند الخبراء الاستشاريين (٣٠٠ ٨٥ دولار) إلى توظيف خبراء في المجالات التالية: (أ) إزالة الألغام في الصومال؛ (ب) ميكنة وتوحيد النظم والعمليات والأساليب المتصلة بالتخطيط والأنشطة على صعيد الموظفين الميدانيين؛ (ج) بحث استعراض سياسات وإجراءات الموظفين فيما يتعلق بتنقيح مشروع دليل الإدارة الميدانية؛ (د) معدات الاتصالات المستخدمة في البعثات الميدانية؛ (هـ) الإدارة، بما فيها تناول مصادر جديدة للاشتراء المتعلق بالعملية.

١٥ - وتعزى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بأغراض السفر الرسمي الأخرى (٤٠٠ ٢٤٠ دولار) إلى ارتفاع عدد السفرات إلى اجتماعات ومشاورات الاتصال خارج منطقة البعثة، وكذلك إلى مواقع مهام الدعم السوقي داخل منطقة البعثة. وفي الفترة المشمولة بالتقرير، اضطلع بـ ١٨ رحلة إلى نيويورك، وبرحلات يبلغ مجموعها ٥١ رحلة إلى نيروبي وكمبالا وأديس أبابا من أجل مشاورات ومؤتمرات سياسية. وبالإضافة إلى ذلك، سافر موظفو العملية، العاملون في مجالات الاشتراء والاتصال ومراقبة التحركات، في مهام إلى دبي بالإمارات العربية المتحدة وإلى نيروبي ومومباسا بكينيا (ومجموع الرحلات ٢٢٧ رحلة).

(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون ٣٠٠ ٢٥٠

١٦ - رصد اعتماد لموظفين تعاقديين دوليين في مستوى ١٩٦ شخصا/شهرا بمعدل شهري يبلغ ٢٠٠ ٤ دولار. وشمل الوزع الفعلي خلال الفترة المشمولة بالتقرير ١٧٦ شخصا/شهرا بمعدل شهري يصل متوسطه إلى ٢٥٠ ٣ دولارا، مما نتجت عنه وفورات قدرها ٣٠٠ ٢٥٠ دولار.

(د) متطوعو الأمم المتحدة ٣٠٠ ٦٥٠

١٧ - رصد اعتماد لوزع ١٠٧ من متطوعي الأمم المتحدة، بعدد إجمالي يصل إلى ٤٢٨ شخصا/شهرا. وبلغ الوزع الفعلي خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٣١٢ شخصا/شهرا، مما نتجت عنه وفورات قدرها ٣٠٠ ٦٥٠ دولار.

(هـ) الموظفون الذين توفرهم الحكومات ..... -

١٨ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

(و) تكاليف المؤتمرات ..... (٣٥ ٧٠٠)

١٩ - ترجع الاحتياجات الإضافية تحت بند الميزانية هذا إلى تلك الجهود المستمرة المبذولة من أجل تشجيع عملية المصالحة الوطنية من خلال دعم المبادرات والمؤتمرات الصومالية على الصعيدين المحلي والإقليمي (مؤتمر المصالحة في منطقة غوبا السفلى (حزيران/يونيه ١٩٩٤)، والاجتماعات التحضيرية لمؤتمر السلام بهاواي (تموز/يوليه - آب/أغسطس ١٩٩٤)، واجتماع لجنة فرعية سياسية تابعة للجنة حراب للمصالحة (آب/أغسطس ١٩٩٤)، والمشاورات بين المشاركين في مؤتمري المصالحة بغوبا السفلى وأبسام، وبين الحركة الوطنية الصومالية والجماعات السياسية الأخرى التي توجد قواعدها في الشمال والغرب، وبين هذه الجماعات التي توجد قواعدها بالشمال والغرب وجماعات الجنوب).

٣ - الأماكن والإيواء ..... (٥٠٠ ٠٨٠ ٢)

٢٠ - أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، أعيد وزع الوحدات العسكرية التابعة للعملية، حيث تركزت في ثلاثة مراكز رئيسية: بايدوا وكيسمايو ومقديشيو، وأغلقت بعد ذلك مكاتب المناطق في مركا وهرغيسا وبليتوين وباردير. ومن ثم، فقد تغيرت الاحتياجات المتعلقة بالأماكن المستأجرة من ١٢٢ مكانا في ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤ إلى ٩٢ مكانا في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، وهذا قد أدى إلى وفورات مبلغة تصل إلى ٩٠٠ ٦ دولار تحت بند إيجار الأماكن و ٦٠٠ ٨٦ دولار تحت بند لوازم وخدمات الصيانة و ٦٠٠ ٥٧٠ دولار تحت بند المرافق.

٢١ - وقد تكبدت نفقات يبلغ مجموعها ٤٠٠ ٥٥ ١ دولار، وتتعلق بتغييرات وتجديدات الأماكن، مما أدى إلى احتياجات إضافية تبلغ ٤٠٠ ٨٤٥ دولار، وذلك على النحو التالي: (أ) شراء وحدات إقامة إضافية (٧٠٠ ١٠٠ دولار)؛ (ب) تجديد المباني في منطقة السفارات، بما في ذلك مبنى الخزانة التابع للعملية (٩٠٠ ٣٢٢ دولار)؛ (ج) شراء خشب رقائقي (٨٠٠ ٢٤٢ دولار)؛ (د) تجديد مكاتب العملية في باردهير وصيانة

المعسكرات في مقديشيو، مما تم في فترة الولاية السابقة وتسجل في الفترة المشمولة بالتقرير (٠٠٠ ٣٨٩ دولار).

٢٢ - وترجع الاحتياجات الإضافية تحت بند التشييد/المباني السابقة التجهيز (٢٠٠ ٨٩٩ ١ دولار) إلى تحمل نفقات يبلغ مجموعها ٢٠٠ ٠٤٩ ٢ دولار، وذلك على النحو التالي: (أ) رفع مستوى معسكر يتسع لـ ٨٠٠ شخص: عمليات تسكرة، وأعمال تتعلق بالمياه والتصريف، والمعالجة الخاصة بمكافحة النمل الأبيض، وقطع الغيار، والأثاث، والتركيبات (٨٠٠ ٨٣٨ ١ دولار)؛ (ب) الإدارة الصحية للفضلات (٧٠٠ ١٠٤ دولار)؛ (ج) والنهوض بالطرق ومدارج الطائرات (٢٠٠ ٨٢ دولار).

٤ - إصلاح الهياكل الأساسية . . . . . (٧٠٠ ٤١٦)

٢٣ - تعزى الوفورات المتحققة تحت هذا البند إلى تأجيل تنفيذ برنامج إصلاح الهياكل الأساسية بسبب الحالة الأمنية في الصومال.

٥ - عمليات النقل . . . . . (١٠٠ ٨٧٠)

٢٤ - رصد اعتماد مقداره ٨٠٠ ٤٣٦ ٢ دولار من أجل استئجار ٢٦٢ مركبة بتكلفة يومية تبلغ ٧٥ دولارا. والنفقات المتكبدة في الفترة المشمولة بالتقرير قد أدت إلى وفورات مقدارها ٠٠٠ ٦٧٥ دولار، وقد تضمنت: (أ) استئجار ١٥١ مركبة في المتوسط يوميا، بما فيها ٧٥ مركبة بالمناطق، بمتوسط تكلفة يصل إلى ٨٣,٧ دولارا للمركبة الواحدة في اليوم الواحد (٩٠٠ ٥٤١ ١ دولار)؛ (ب) استئجار مركبات في نيروبي (٧٠٠ ٦٢ دولار)؛ (ج) نقل الأشخاص النازحين داخليا (٢٠٠ ١٥٧ دولار).

٢٥ - وتعزى الاحتياجات الإضافية المتصلة بمعدات الورش (٠٠٠ ٢٠ دولار) إلى الاضطلاع بمشتريات من مختلف أدوات ومعدات العربات.

٢٦ - وقد تقلص استخدام مجموعة المركبات المملوكة للعملية في الفترة المشمولة بالتقرير بسبب الحالة الأمنية السائدة، مما أدى إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بقطع الغيار وأعمال الإصلاح والصيانة عما كان متوقعا (الوفورات تبلغ ٠٠٠ ٠٦٦ ١ دولار).

٢٧ - ووصل مجموع النفقات الخاصة بالبنزين والزيت ومواد التشحيم إلى ٤٠٠ ٢٠٩ ٢ دولار، وهذه النفقات تتضمن الوقود اللازم لمركبات العملية (٩٠٠ ٩٧٢ دولار) ووقود مولدات الطاقة (٢٠٠ ٥٦٠ دولار) والمدفوعات المتصلة بمرافق تخزين الوقود ومعدات التوزيع في كيسمايو (٣٠٠ ٦٧٦ دولار)، مما أدى إلى احتياجات إضافية تبلغ ٢٠٠ ١٣٨ ١ دولار تحت هذا البند.

٢٨ - والوفورات في مجال التأمين على المركبات (٣٠٠ ٢٨٧ دولار) ترجع إلى انخفاض الاحتياجات المتصلة بالتأمين ضد مسؤولية الغير، التي تتحملها العملية، عما كان متوقعا.

٦ - العمليات الجوية

٢٩ - استندت تقديرات التكلفة الأصلية المتعلقة بعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال، عن الفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، إلى افتراض يتمثل في امتداد أنشطة البعثة إلى جميع أنحاء الصومال. وفي ضوء مساحة إقليم البلد وحالة الهياكل الأساسية به، يلاحظ أن ثمة موارد كافية قد جرى توفيرها على صعيد العمليات الجوية من أجل الوفاء بولاية البعثة. ومع هذا، فإن الاحتياجات التشغيلية المتصلة باستخدام الطائرات التجارية قد تغيرت في الفترة المشمولة بالتقرير، من جراء تدهور حالة الأمن، مما أدى إلى تحقيق وفورات تحت بند الطائرات المروحية والاحتياجات الإضافية المتصلة بأسطول الطائرات الثابتة الأجنحة على النحو المفصل أدناه.

(أ) عمليات طائرات الهليكوبتر ٨ ٩٥٩ ٨٠٠

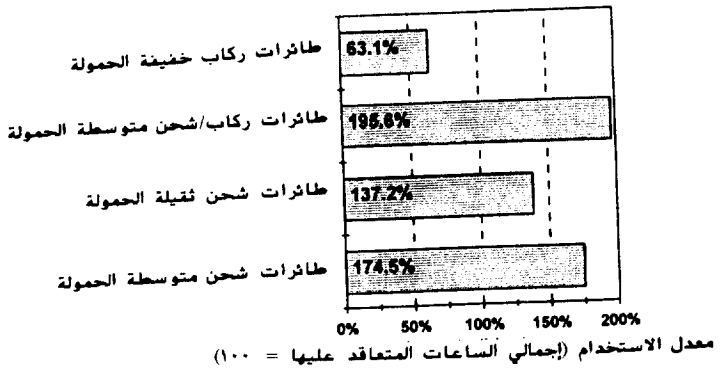
٣٠ - تضمنت تقديرات التكلفة الأصلية استئجار ٢٧ طائرة خدمات من طراز Beli - 212 بمستوى ١٠٨ هليكوبتر/شهر و ١١ طائرة عسكرية بمستوى ٦٤ هليكوبتر/شهر، بما في ذلك ساعات الطيران الإضافية. وقد كان الوزع الفعلي لطائرات الهليكوبتر التجارية متمشيا مع الاسقاطات، ومع هذا، فإن معدل استخدام أسطول هذه الطائرات قد بلغ ٧٧,٨ في المائة، مما أدى إلى وفورات تحت بندي تكاليف الاستئجار/الرحلات المستأجرة (٦٠٠ ٢١٨ ٧ دولار) ووقود الطائرات (٢٠٠ ٢٧٧ دولار). وتعزى الوفورات تحت بند التأمين ضد المسؤولية المدنية (٩٠٠ ٥٣٤ دولار) إلى إدراج هذه التكاليف في تكاليف الاستئجار وخفض ساعات الطيران. كما تعزى النفقات البالغة ٩٠٠ ٢٠ دولار تحت بند الميزانية "الطلاء/التحضير للنقل/النقل إلى منطقة البعثة" إلى مختلف احتياجات الطلاء.

٣١ - والاحتياجات المتعلقة بقطع غيار الطائرات الهليكوبتر العسكرية كان قد تم الوفاء بها في فترة الولاية السابقة، وهذا قد أدى إلى وفورات تبلغ ٠٠٠ ٩٥٠ دولار في الفترة المشمولة بالتقرير.

(ب) الطائرات ثابتة الأجنحة ..... (٧٠٠ ٢٢٦ ٤)

٣٢ - في التقديرات الأصلية، كان هناك اعتماد من أجل الاستئجار التجاري للطائرات ثابتة الأجنحة بما مجموعه ٥٢ طائرة/شهرا. وقد كان الوزع الفعلي للطائرات متمشيا مع الاسقاطات (١٥ طائرة بمستوى ٥٢ طائرة/شهرا، ومع هذا، فإن ساعات الطيران الفعلية قد تجاوزت ساعات الطيران المتعاقد عليها من جراء حركة الشحنات فيما يتصل بإعادة وزع الأفراد العسكريين وإغلاق مكاتب المناطق والمناطق الفرعية (انظر الشكل ٢).

الشكل ٢ - معدلات استخدام الطائرات ثابتة الأجنحة
حزيران/يونيه - أيلول/سبتمبر ١٩٩٤



٣٣ - والتغييرات في الاحتياجات التشغيلية قد أدت إلى نفقات إضافية تحت بنود تكاليف الاستئجار/الرحلات المستأجرة للطائرات ثابتة الأجنحة (٤٠٠ ٥٩٨ ١ دولار) والوقود ومواد التشحيم للطائرات (٤٠٠ ٥٠٢ ٢ دولار) والتأمين ضد المسؤولية المدنية (٩٠٠ ١٠٥ دولار). والنفقات البالغة ٠٠٠ ٢٠ دولار تحت بند الميزانية "الطلاء/التحضير للنقل/النقل إلى منطقة البعثة" ترجع إلى مختلف الاحتياجات من أعمال الطلاء.

(ج) بدل إقامة أطقم الطائرات ..... (٧٠ ٢٠٠)

٣٤ - أدت المدفوعات التي يبلغ مجموعها ٦٠٠ ١١٨ دولار، والمتعلقة بتكاليف الوجبات والإقامة المتصلة بـ ٩٨ رحلة إلى نيروبي ومومباسا وجيبوتي، إلى احتياجات إضافية مقدارها ٢٠٠ ٧٠ دولار فيما يتصل ببدل إقامة أطقم الطائرات.

(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى ٠٠٠ ١٠١ ١

٣٥ - ترجع الوفورات تحت هذا البند إلى انخفاض التكاليف عما كان متوقعا في البداية فيما يتصل بخدمات المطارات (رسوم الهبوط والمرائب وخدمات القطر)، وذلك في المطارات التي تقع خارج الصومال، إلى جانب تأخير تقديم الفواتير الخاصة بهذه الخدمات.

٧ - العمليات البحرية .....

٣٦ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٨ - الاتصالات

(أ) الاتصالات التكميلية ٢٠٠ ٠٢٤ ١

٣٧ - لم ينفذ برنامج اشتراء المعدات الساتلية والهاتفية ذات التردد العالي جدا/التردد العالي، التي كانت مدرجة في تقديرات التكلفة الأصلية، وهذا قد أدى إلى وفورات تحت بند "معدات الاتصالات" (٣٠٠ ٧٥٥ دولار).

٣٨ - ونتجت احتياجات إضافية تتعلق بقطع الغيار واللوازم الخاصة بالاتصالات (٨٠٠ ٢٩٩ دولار) بسبب تسجيل تكلفة جهاز اتصال متعدد القنوات يعمل بالموجات الدقيقة تحت هذا البند (٥٠٠ ١٩٤ دولار) واشتراء لوازم وقطع غيار لازمة لصيانة شبكة الاتصالات الكبيرة لدى عملية الأمم المتحدة في الصومال.

٣٩ - ولم ينفذ الاشتراء المزمع لأجهزة تحليل الطيف وقياس الطاقة، وهذا قد أدى إلى وفورات تحت بند معدات الورش والاختبار (٥٠٠ ٤٩١ دولار).

٤٠ - وتضمنت النفقات المتكبدة فيما يتعلق بالاتصالات التجارية (٧٠٠ ٦٦٨ دولار) وتكاليف التلكس/التلغرام (١٠٠ ١٥٧ دولار) وخدمات الهاتف (١٠٠ ٤٦٢ دولار، بعد خصم مبلغ ٥٠٠ ٢١٤ دولار كان قد تم استرداده وهو متصل بمكالمات هاتفية خاصة) ورسوم البريد (٥٠٠ ٤٣ دولار) وخدمات الحقيبة (٠٠٠ ٦ دولار)، مما أسفر عن وفورات تبلغ ٢٠٠ ٧٧ دولار. وبسبب التأخر في التقديم، يلاحظ أن رسوم استعمال السواتل في هذه الفترة، والتي تصل إلى ٦٠٠ ١٩٣ دولار على أساس تناسبي، قد تم تسجيلها في فترة الولاية التالية.

(ب) عقد تركيب دوائر هاتفية رئيسية ..... -

٤١ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٩ - المعدات الأخرى ٩٠٠ ..... ٢ ٣٦٤

٤٢ - أنجز حسب المتوقع برنامج الاستعاضة عما تعرض للتآكل أو التضرر أو الكسر من أثاث المكاتب ومعدات التبريد والخيام. والوفورات البالغة ١٠٠ ١ دولار و ٩٠٠ دولار و ٠٠٠ ٣ دولار تحت هذه البنود على التوالي قد نجمت عن انخفاض تكلفة الشراء عما كان منتظرا. واحتياجات البعثة من معدات المكاتب ومعدات تجهيز البيانات وصهاريج البنزين ومعدات القياس كان قد تم الوفاء بها في فترة الولاية السابقة، مما أسفر عن وفورات تبلغ ٥٠٠ ١٩٧ دولار. و ٨٠٠ ٦٤٥ دولار و ٠٠٠ ٣٩٩ ١ دولار تحت هذه البنود على التوالي.

٤٣ - والمصروفات الفعلية المتكبدة تحت بنود قطع الغيار وأعمال الإصلاح والصيانة للمعدات (قطع غيار للمولدات والثلاجات وأجهزة التكييف وماكينات تصوير المستندات) قد بلغت ٢٠٠ ٥٦٥ دولار، مما أسفر عن وفورات حجمها ٨٠٠ ٢٣٤ دولار.

٤٤ - ونتجت الاحتياجات الإضافية المتعلقة بمعدات أماكن الإقامة (٥٠٠ ٤٦ دولار) من اشتراء أسرة تبيت في الجدران ومناضد ومصابيح سريرية وخزانات للملابس وخزانات ذات أدراج وأثاث متنوع للمطابخ.

٤٥ - وتعزى الاحتياجات الإضافية المتصلة بالمعدات المتنوعة (٤٠٠ ٤١ دولار) إلى اشتراء ٣٠٠ ١ مروحة كهربية توضع على المناضد وأربعة أجهزة لضغط القمامة وماكينة متينة ومأمونة لتصوير المستندات لمكتب نيروبي، وماكينة تصنيح ومعدات أمنية مختلفة.

٤٦ - وتعزى الاحتياجات الإضافية البالغة ٣٠٠ ٢٩ دولار والمتصلة بمعدات تنقية المياه إلى تكاليف الاستعاضة عن المضخات النابذة التي تعرضت للتآكل (٨٠٠ ٢٧ دولار) وصهريجين للمياه (سعة ٠٠٠ ١٠٠ غالون) قد تآكلا أيضا (٣٠٠ ٦٨ دولار)، وشراء مواد كيميائية لتنقية المياه (٥٠٠ ٥٤ دولار) وحفر آبار للمياه (٧٠٠ ٤٨ دولار).

١٠ - اللوازم والمعدات

(أ) خدمات متنوعة ٧٠٠ ١٦٤ ١٠

٤٧ - تعكس النفقات المتكبدة تحت بند الخدمات التعاقدية وفورات تبلغ ٦٠٠ ٥٥٩ ١٠ دولار بشأن التكاليف الفعلية المتكبدة لما يلي:

(أ) الخدمات المقدمة من المقاول المسؤول عن النقل السطحي وصيانة المعدات وصيانة الطرق ومدارج الطائرات وتوليد وتوزيع الطاقة والتخزين والإمداد (اللوازم العامة، ومواد البناء، وقطع الغيار، واللوازم الطبية) وعمليات الإمداد بالوقود وتوفير المياه (حفر الآبار وتصفية المياه بكميات كبيرة) (١٠٠ ٠٦٢ ٤)؛

(ب) الخدمات المقدمة من المتعاقدين المحليين في الصومال فيما يتصل بخدمات المساكن وخياطة الملابس وغسلها وتقديم الطعام، ومكافحة الحشرات والقوارض، وتطهير وتنظيف وصيانة المباني والأماكن، وإدارة النفايات الصلبة وتصريفها، وتوزيع كميات مياه كبيرة (١٠٠ ٦٧٣ ٤ دولار)؛

(ج) الإدارة والحركة على صعيد الشحن الجوي/البحري (٠٠٠ ٤٥٠ دولار)؛

(د) الخدمات التعميرية والهندسية التجارية (٢٠٠ ٨٣٥ دولار)؛

٤٨ - وتكاليف العلاج الطبي، الذي يتجاوز طاقة المرافق الطبية التابعة للعملية الثانية في الصومال، قد بلغت ٥٠٠ ٧٥ دولار، وأدت إلى وفورات مقدارها ٥٠٠ ٧٤ دولار تحت هذا البند.

٤٩ - والأموال المنفقة على الضيافة الرسمية المضطلع بها لصالح البعثة قد بلغت ٥٠٠ ٤ دولار، وأدت إلى وفورات مقدارها ٥٠٠ ٥ دولار تحت هذا العنوان.

٥٠ - وتعزى الاحتياجات الإضافية تحت بند "المطالبات والتعديلات" (٧٠٠ ١٥٤ دولار) إلى الالتزام بمبلغ مقداره ١٠٠ ٣٣١ دولار ثم الالتزام به من أجل تسوية مطالبة معلقة تتصل بتضرر ٣٢٣ حاوية بحرية مستأجرة من قبل العملية.

٥١ - ونتجت الاحتياجات الإضافية تحت بند الخدمات المتنوعة الأخرى (٢٠٠ ٣٢٠ دولار) من نفقات بلغ مجموعها ٢٠٠ ٧٢٠ دولار فيما يتصل بتكاليف البريد الشخصي لأفراد الوحدات العسكرية (٦٠٠ ٦٢٠ دولار) والرسوم المصرفية (٢٠٠ ٣٠٠ دولار) وخدمات أخرى (٤٠٠ ٦٩ دولار).

(ب) لوازم متنوعة ٣ ٤٣٠ ٠٠٠

٥٢ - تعزى الاحتياجات الإضافية من القرطاسية واللوازم المكتبية (٩٠٠ ٣٥ دولار) إلى استهلاك زاد عما كان متوقعا من اللوازم والمعدات المكتبية ولوازم ومعدات تجهيز البيانات وإلى التكاليف المرتفعة لانتاج المواد المطبوعة محليا.

٥٣ - وهناك وفورات مسجلة تحت بنود النفقات المتعلقة باللوازم الطبية (٢٠٠ ٢٦٣ دولار) ومواد الإصحاح والتنظيف (٠٠٠ ١٠٨ دولار) والزي الرسمي والإعلام والشارات (٩٠٠ ٧٦٣ دولار) ومخازن الدفاع الميداني (٥٠٠ ٥٢٣ ١ دولار) ولوازم مكافحة أعمال الشغب (٠٠٠ ٤٠ دولار) ومستودعات التموين والمستودعات العامة (٤٠٠ ٧٦٢ دولار)، وهذه الوفورات ترجع، إلى حد كبير، إلى الوفاء بجزء من الاحتياجات من الأرصدة المتوفرة بالفعل.

٥٤ - والأموال المخصصة للاشتراكات لم تنفق بكاملها، مما أدى إلى وفورات تبلغ ٩٠٠ ٤ دولار.

١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات ..... -

٥٥ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

١٢ - برامج الإعلام ..... (٤٠٠ ٨٣)

٥٦ - نتجت الاحتياجات الإضافية تحت هذا البند من جراء النفقات المتكبدة بشأن رسوم الصحفيين المستقلين (٨٠٠ ١٠٤ دولار)، ولوازم ومعدات الانتاج (٧٠٠ ١٦٣ دولار)، وتغطيه اجتماعات ومؤتمرات الجماعات السياسية الصومالية التي اضطلعت العملية برعايتها (٩٠٠ ٣٩ دولار).

١٣ - برامج التدريب ..... -

٥٧ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

١٤ - برامج إزالة الألغام ٢٠٠ ١٠٤

٥٨ - حال الوضع الأمني السائد في الصومال خلال الفترة المشمولة بالتقرير دون تنفيذ برامج إزالة الألغام، مما أسفر عن وفورات تحت هذا البند.

١٥ - المساعدة المقدمة في نزع السلاح والتسريح . . . . . -

٥٩ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

١٦ - الشحن الجوي والسطحي . . . . . (٠٠٠ ٧٣٩ ١)

٦٠ - تعود الوفورات التي تحققت تحت بند الميزانية "نقل المعدات المملوكة للوحدات (٢٠٠ ٤٩٢ ١ دولار) إلى أن الاحتياجات المتصلة بنقل معدات الوحدات العسكرية كانت أقل من المتوقع. وتعود الوفورات تحت بند استئجار السفن (٩٠٠ ٥٠٨ دولار) إلى أن الاحتياجات من خدمات زوارق القطر بميناء مقديشيو كانت دون المستوى المنتظر.

٦١ - وتعزى الاحتياجات الإضافية تحت بند الشحن والنقل التجاريين (١٠٠ ٧٤٠ ٣ دولار) إلى تكاليف نقل وإرسال الشحنات (٥٠٠ ٢١٤ ١ دولار) ونقل البضائع بميناء مقديشيو (٥٠٠ ١٣٠ ١ دولار) وبمطارها (٥٠٠ ١٣٦ دولار) والتحميل والتفريغ وتناول البضائع (٨٠٠ ٧٦٠ دولار) والنقل عن طريق القطر لمسافات طويلة (١٠٠ ٧٤٧ دولار) واستئجار الروافع والروافع المشعبة في مينائي ومطاري مقديشيو وكيسمايو (٩٠٠ ٣٠٥ ٢ دولار) وشراء الحاويات (٥٠٠ ٢٠٨ دولار) واستئجارها (٨٠٠ ٩٢٥ دولار) والخدمات العاجلة عن طريق ساع خاص (٥٠٠ ١٢ دولار).

١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل . . . . . -

٦٢ - استعمل كامل المبلغ المأذون به في هذا البند.

١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم ٣٠٠ ٦٦٩

٦٣ - وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٢/٤٨ جيم المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤، يلاحظ أن الوفورات (٣٠٠ ٦٦٩ دولار)، التي تحققت تحت هذا البند، تعكس تطبيق نسبة الـ ٨,٥ في المائة على النفقات الفعلية المتصلة بتكاليف الموظفين المدنيين.

١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٢٠٠ ٣٠٢ ١

٦٤ - تعود الوفورات التي تحققت تحت بند الاقتطاعات الألزامية من مرتبات الموظفين إلى التكاليف المتحملة بالفعل في إطار هذا البند.

٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين . . . . . (٢٠٠ ٣٠٢ ١)

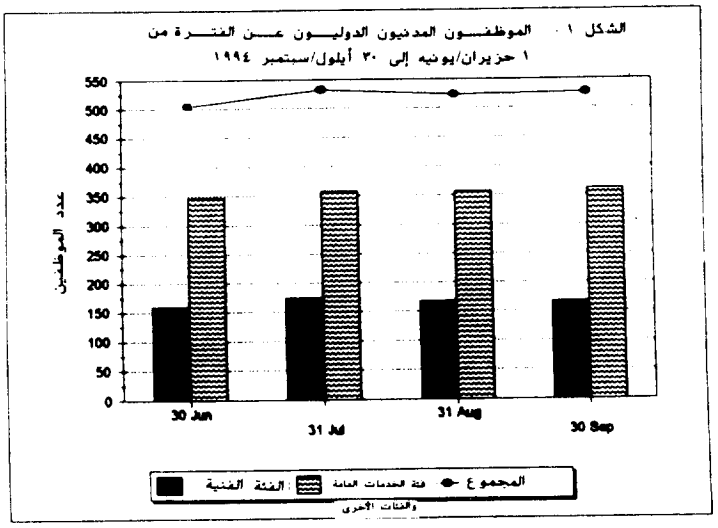
٦٥ - هذا المبلغ مستمد من البند ١٩ أعلاه.

المرفق الثالث

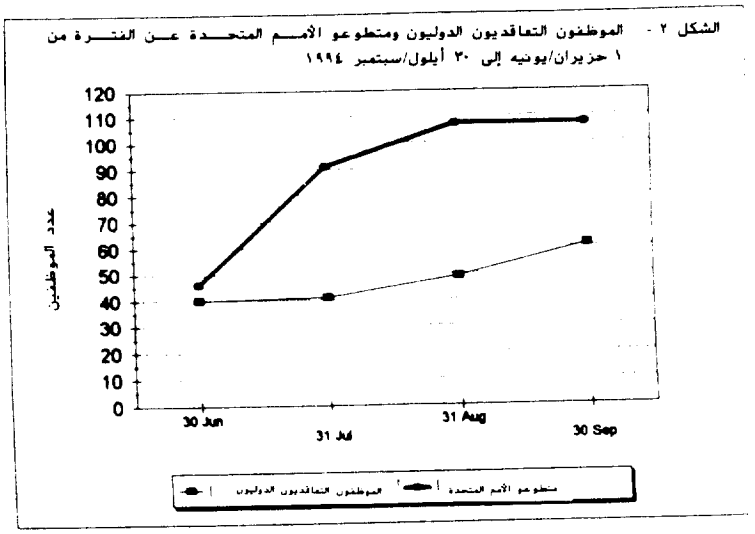
عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال: الموظفون المدنيون الدوليون
في الفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

الرتبة	موظفو الملاك الموجودون فعلا					
	الوظائف المأذون بها	٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٤	٣١ تموز/ يوليه ١٩٩٤	٣١ آب/ أغسطس ١٩٩٤	٣٠ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٤	المتوسط
الفئة الفنية وما فوقها						
وكيل أمين عام	١	١	١	١	١	١
أمين عام مساعد	٢	٢	٢	٢	٢	٢
مد - ٢	٦	٦	٦	٦	٥	٦
مد - ١	٢٠	٩	١١	١٠	١١	١٠
ف - ٥	٣٩	٢٣	٣٠	٣١	٢٧	٢٧
ف - ٤	١٢١	٥٩	٥٦	٥٧	٥٦	٥٧
ف - ٣	١٠١	٥٩	٦٨	٦٠	٦٤	٦٢
المجموع الفرعي	٢٩٠	١٥٩	١٧٤	١٦٧	١٦٦	١٦٤
معدل الشواغر (النسبة المئوية)		٤٥	٤٠	٤٢	٤٣	٤٣
فئة الخدمات العامة والفئات الأخرى						
الخدمة الميدانية	٢٣٣	١١٨	١٢١	١٢٢	١٢٦	١٢١
الخدمة العامة	٢٨٩	١٩٠	١٩٨	١٩٧	١٩٧	١٩٥
خدمات الأمن	٤٩	٣٨	٣٩	٣٨	٣٨	٣٩
المجموع الفرعي	٥٧١	٣٤٦	٣٥٨	٣٥٧	٣٦١	٣٥٥
معدل الشواغر (النسبة المئوية)		٣٩	٣٧	٣٧	٣٧	٣٨
مجموع الموظفين الدوليين	٨٦١	٥٠٥	٥٣٢	٥٢٤	٥٢٧	٥١٩
معدل الشواغر (النسبة المئوية)		٤١	٣٨	٣٩	٣٩	٤٠
الموظفون المحليون	٣ ٠٠٠	٢ ٦٠٥	٢ ٧٠٤	٢ ٧٣٠	٢ ٧٨٨	٢ ٥٥١
معدل الشواغر (النسبة المئوية)		١٣	١٠	٩	٧	١٥
مجموع الموظفين المدنيين	٣ ٨٦١	٣ ١١٠	٣ ٢٣٦	٣ ٢٥٤	٣ ٣١٥	٣ ٠٦٩
معدل الشواغر (النسبة المئوية)		١٩	١٦	١٦	١٤	٢١
الموظفون التعاقديون الدوليون	٤٩	٤٠	٤١	٤٩	٦١	٤٤
معدل الشواغر (النسبة المئوية)		١٨	١٦	صفر	(٢٤)	٩
متطوعو الأمم المتحدة	١٠٧	٤٦	٩١	١٠٧	١٠٧	٧٨
معدل الشواغر (النسبة المئوية)		٥٧	١٥	صفر	صفر	٢٧

الشكل ١ - الموظفون المدنيون الدوليون عن الفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤



الشكل ٢ - الموظفون التعاقديون الدوليون ومتطوعو الأمم المتحدة عن الفترة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤



المرفق الرابع

التصرف في الموجودات: بيان أولي موجز
(بدولارات الولايات المتحدة)

فئة الموجودات	المجموعة الأولى	المجموعة الثانية	المجموعة الثالثة	المجموعة الرابعة	المجموعة الخامسة	
	الموجودات المنقولة إلى بعثات أخرى	الموجودات المباعة لمكاتب وبرامج الأمم المتحدة الأخرى	الهبات للجماعات الصومالية	الموجودات المتبقية لدى العملية الثانية في نيروبي	الموجودات المشطوبة	مجموع القيمة الأصلية
معدات الإقامة	٤ ٨٢٢ ٣١٢,١٠	٨٠,٠٠	-	٦٢ ٤٦٦,٤٤	١ ٣١٥ ٢١٢,٢٥	٦ ٣١٦ ٣٤٢,١٤
معدات الدعم الجوي	٩٤١ ٢٨٣,٨٣	-	-	-	-	٩٤١ ٢٨٣,٨٣
معدات الاتصالات	٨ ٦٥٩ ٩٤٣,٩٨	٨٨٠ ٢٦٩,١٤	-	١ ٤٨٤ ٣٦٧,٦٨	١ ١٣٧ ٨٥١,٥٥	١٢ ١٨٤ ١٦٧,٣٥
الحاويات	١ ٦٦٤ ٠٥٦,٨٠	-	-	١٩ ٤٩٠,٠٠	٨٠٧ ٦٣٨,٨٠	٢ ٤٩١ ١٨٥,٦٠
مخازن الدفاع	٢ ٩٢٣ ٧٣٧,٥٠	-	-	-	٣٤٨ ٨٥٠,٥٠	٣ ٢٣٠ ٤٥٩,٠٠
معدات التجهيز الالكتروني للبيانات	١ ٩٩٩ ٠١٧,٥٨	٢٠٧ ٧٩٤,٠٠	-	٥٠٣ ٥٣٣,٧٤	٥٩٨ ٤١٣,٧٥	٣ ٣٠٨ ٧٥٩,٠٧
معدات الإمداد بالوقود والمياه	٨ ٨٧٧ ٤٠٤,٨٧	-	٤٦٧ ٠٥٠,٠٠	-	٦٥٦ ٥٥٦,١٤	١٠ ٠٠١ ٠١١,٠١
المولدات	١٠ ٤٤٨ ٨٤٧,٧٦	٢٠ ٧٧٣,٨٠	٢٥٤ ٠١٥,٣٩	٩١ ٢٣٣,٣٣	١ ٣٨٤ ٤٩٣,٩٩	١٢ ١٩٩ ٣٦٤,٢٧
معدات المستشفيات	٧٤٢ ٧٤٠,١٥	-	-	-	٣ ٤٩٣,٩٣	٧٤٦ ٢٣٤,٠٨
معدات المكاتب	١ ٢٠٩ ٨٨٨,٠٠	١٣ ٣٢٨,٠٠	-	٥٢ ٠٢٣,٠٠	٢١٧ ٠٠٢,٧٥	١ ٣٩٦ ٣٦٤,٦٠
المباني السابقة التجهيز	١٨ ٨٠١ ٢٢١,٠٥	-	٤٣٩ ٠٠٠,٠٠	١٣٤ ٤٥٧,٥٥	٦ ٨٣٨ ٢٣٥,٧١	٢٦ ٢١٢ ٩١٤,٣١
معدات النقل والمركبات	٤٨ ٣١٦ ٤٥١,٨٢	١ ٢٠٢ ٠١٠,٩٨	-	٨٦٩ ٧١٠,٠١	٣ ٠٠٥ ٦٨٠,٨٥	٥٣ ٣٩٣ ٨٥٣,٦٦
المجموع	١٠٩ ٤٠٦ ٩٠٥,٤٤	٢ ٣٢٤ ٢٥٥,٩٢	١ ١٦٠ ٠٦٥,٣٩	٣ ٢١٧ ٢٨١,٧٥	١٦ ٣١٣ ٤٣٠,٢٢	١٣٢ ٤٢١ ٩٣٨,٩٢

المرفق الخامس

التصرف في الموجودات حسب الفئة

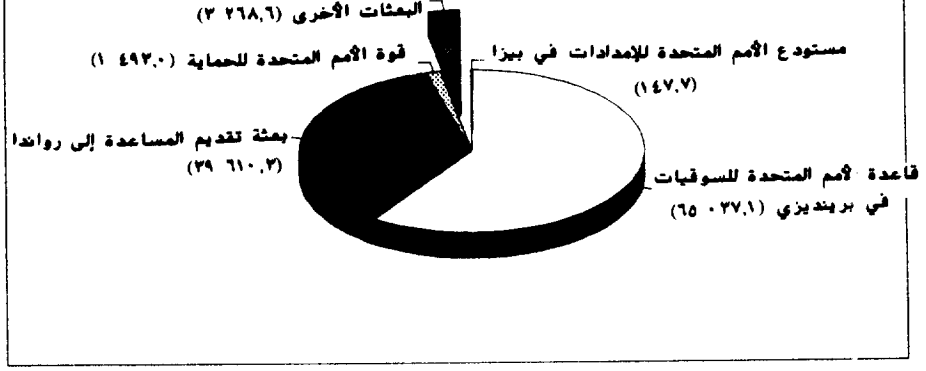
ألف - الموجودات التابعة لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال والتي نقلت إلى بعثات أخرى
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجهة المتلقية	البند	الكمية	القيمة الأصلية
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	معدات اتصالات	٥	١٨٤ ٨٥٤,٠٠
	معدات للتجهيز الالكتروني للبيانات	١	٣٣٩,٠٠
	مباني سابقة التجهيز	٤	٨٧ ٢٧٢,٠٠
المجموع الفرعي			٢٧٢ ٤٦٥,٠٠
عملية الأمم المتحدة في موزامبيق	معدات اتصالات	٤	٨ ٠٤٦,٠٠
	معدات نقل	٥٠	٩١٢ ٩٠٨,٨٩
المجموع الفرعي			٩٢٠ ٩٥٤,٨٩
بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا	معدات إقامة	١ ٧٦١	١ ٥٧٠ ٥٢٣,٥١
	معدات دعم جوي	١٠٠	١٧ ٤٠٠,٠٠
	معدات اتصالات	٦٩٥	٢ ٢٦٠ ٥٥٠,١٨
	حاويات	٣١٨	٤٩٠ ٧٥٠,٠٠
	مخازن دفاع	٩١	٣٣٨ ١٨١,٠٠
	معدات للتجهيز الالكتروني للبيانات	٢٠٠	٢٥٨ ٣٣٣,٧٩
	معدات للإمداد بمواد الوقود والمياه	٣٠٥	٢ ٨٣٤ ٢٤٧,٢٥
	مولدات	١٦٣	١ ٥٣٧ ٩٤٠,٩٣
	معدات مكتبية	٣٩	٩٥ ٠٢٨,٠٠
	مباني سابقة التجهيز	٦٢٠	١٠ ٧٩٤ ٥٧٨,٤٧
	معدات نقل	٥٧٠	١٩ ٤١٢ ٧٢٧,٨٦
المجموع الفرعي			٣٩ ٦١٠ ٢٦٠,٩٩
بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا	معدات اتصالات	٣٤	٢٦٦ ٨٤٩,٥٠
قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان	معدات اتصالات	١	٥ ٠٠٠,٠٠
	معدات للتجهيز الالكتروني للبيانات	٥	١٥ ٨٠٠,٠٠
	مولدات	٧	١٨٠ ٦٠٣,٠٠
المجموع الفرعي			١٨١ ٤٠٣,٠٠
بعثة الأمم المتحدة في هايتي	معدات اتصالات	٢٧	٦٦٨ ٩١٠,٥٥
بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان	معدات اتصالات	١	٢ ٠٤٨,٠٠

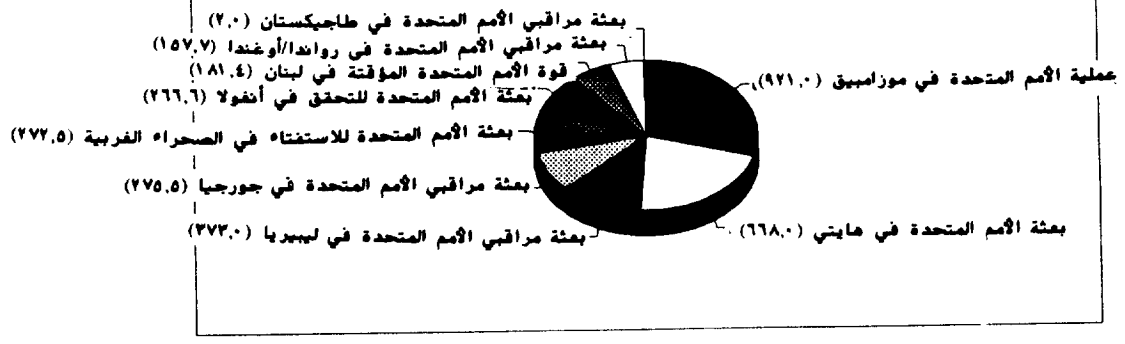
المرفق الخامس (تابع)

الجهة المتلقية	البند	الكمية	القيمة الأصلية
بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا	معدات اتصالات	٦	٧٦٩,٨٤ ٢٢
	معدات نقل	١٩	٧١١,٥٢ ٢٥٢
المجموع الفرعي			٤٨١,٣٦ ٢٧٥
بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبريا	معدات اتصالات	٤٧	٨٠٣,٠٠ ١٩٥
	معدات نقل	٢٠	١٧٤,٨٤ ١٧٧
المجموع الفرعي			٩٧٧,٨٤ ٣٧٢
بعثة مراقبي الأمم المتحدة في رواندا/أوغندا	معدات اتصالات	٢١	٥٥٢,٠٠ ١٥
	مباني سابقة التجهيز	١	٤٠٠,٠٠ ١٠
	معدات نقل	١٥	٧٩٠,٧٦ ١٣١
المجموع الفرعي			٧٤٢,٧٦ ١٥٧
قوة الأمم المتحدة للحماية	معدات اتصالات	١	٦٠٠,٠٠ ١
	معدات نقل	٧٧	٤١٩,٧٢ ١ ٤٩١
المجموع الفرعي			٠١٩,٧٧ ١ ٤٩٣
قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في بريندزي	معدات للإقامة	٦ ٦٤٨	٨٤٠,٥٩ ٣ ٢٥٠
	معدات للدعم الجوي	٣	٨٨٣,٨٣ ٩٢٣
	حاويات	٨٤٤	٣٠٦,٨٠ ١ ١٧٣
	معدات للاتصالات	١ ٩٤٤	١٥٧,٠٧ ٥ ٠٠٩
	مخازن للدفاع	٥ ٥٥١	٥٥٦,٥٠ ٢ ٥٨٥
	معدات للتجهيز الالكتروني للبيانات	١ ٣١٣	٥٩٦,٧٩ ١ ٥٩٦
	معدات للإمداد بمواد الوقود والمياه	٢٣٣	١٥٧,٦٢ ٦ ٠٤٣
	مولدات	٦٧٢	٣٠٣,٨٣ ٨ ٧٥٠
	معدات للمستشفيات	١٥١	٧٤٠,١٥ ٧٤٢
	معدات للمكاتب	٣١١	٨٦٠,٠٠ ١ ١١٤
	مباني سابقة التجهيز	٥١٧	٩٧٠,٥٨ ٧ ٩٠٨
	معدات للنقل	٢ ٠٨٣	٧١٨,٢٣ ٢٥ ٩٣٧
المجموع الفرعي			٠٩١,٩٩ ٦٥ ٠٣٧
مستودع الأمم المتحدة للإمدادات في بيزا	معدات إقامة	٨	٣٤٣,٨٤ ١٩
	معدات اتصالات	١٧٥	٩٤٨,٠٠ ١٢٧
	معدات للتجهيز الالكتروني للبيانات	٢	٤٠٨,٠٠
المجموع الفرعي			٦٩٩,٨٤ ١٤٧
المجموع الكلي			٩٠٥,٤٤ ٤٠٦ ١٠٩

الشكل ١ - توزيع الموجودات المنقولة
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



الشكل ٢ - البعثات الأخرى
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



باء - ١ - الموجودات التابعة لعملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال والتي بيعت للمكاتب/البرامج
(بدولارات الولايات المتحدة)

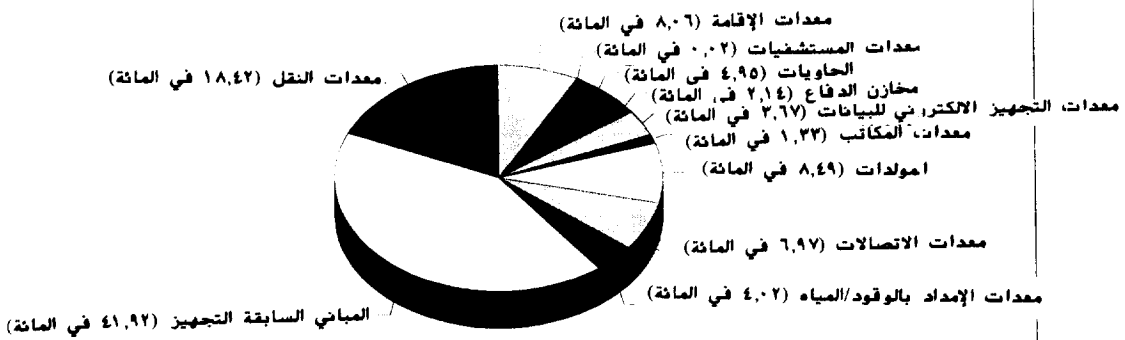
نوع الموجودات	الجهة المشترية	الكمية	القيمة الأصلية
معدات التجهيز الالكتروني للبيانات	مقر الأمم المتحدة - نيويورك	٢	١٨٣ ٢٦٠,٠٠
معدات الاتصالات		١٩٣	٥٥٠ ١٠٩,٥٥
المجموع الفرعي			٧٣٣ ٣٦٩,٥٥
معدات التجهيز الالكتروني للبيانات	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١٨	٢٤ ٥٣٤,٠٠
معدات النقل		٢	١٦ ٧٢٤,٧٤
المجموع الفرعي			٤١ ٢٥٨,٧٤
معدات الاتصالات	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في مجال حقوق الانسان في غواتيمالا	١٠	٧٥ ٢٧٩,٣٩
معدات الإقامة	مكتب الأمم المتحدة في بغداد	١	٨٠,٠٠
معدات الاتصالات		٣	١١ ٠٥٤,٠٠
معدات المكاتب		٥	١٣ ٣٢٨,٠٠
المجموع الفرعي			٢٤ ٤٦٢,٠٠
معدات الاتصالات	هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين	١٠	١٥٥ ٩٥٠,٠٠
المولدات		٣	٢٠ ٧٧٣,٨٠
المجموع الفرعي			١٧٦ ٧٢٣,٨٠
المجموع			١ ٠٥١ ٠٩٣,٤٨
باء - ٢ - الموجودات التابعة لعملية الأمم المتحدة في الصومال والتي بيعت لجهازي الشرطة والقضاء بالصومال (بدولارات الولايات المتحدة)			
معدات الاتصالات	برنامج الشرطة بالصومال	١٥٧	٨٧ ٨٧٦,٢٠
معدات النقل	برنامج الشرطة بالصومال	١٢٩	١ ٠٥١ ٢٦١,٢٨
معدات النقل	جهاز القضاء بالصومال	١٦	١٣٤ ٠٢٤,٩٦
المجموع			١ ٢٧٣ ١٦٢,٤٤
المجموع الكلي (باء - ١ + باء - ٢)			٢ ٣٢٤ ٢٥٥,٩٢
جيم - الموجودات التابعة لعملية الأمم المتحدة في الصومال والتي منحت للمجتمعات المحلية الصومالية (بدولارات الولايات المتحدة)			
المولدات	جوهار	١	٨ ١١٩,٠٠
	بلد	٢	٨٩ ٩٧٦,٠٠
	بوساسو	٢	٢٤ ٦١٩,٠٠
	شمال مقديشو	٣	٢٢ ٦٩٢,٠٩

نوع الموجودات	الجهة المشترية	الكمية	القيمة الأصلية
	باردييرا	١	١٦ ٥٠٠,٠٠
	غالكايو	٢	١٨ ٨٠٦,٠٠
	بالدوغل	١	٨ ٤٦٢,٧٠
	بايدوا	٥	٤٠ ٩٥٤,٨٠
	جامعة مقديشو	٣	١٥ ٤٢٣,١٠
	مدينة	١	٨ ٤٦٢,٧٠
المجموع الفرعي			٢٥٤ ٠١٥,٣٩
معدات الإمداد بمواد الوقود والمياه	جامعة مقديشو	١٠	٢٩ ٤٠٠,٠٠
	بايدوا	٢٠	٢٤٤ ٠٣٦,٠٠
	بالدوغل	٩	٩٧ ٢٠٠,٠٠
	بلد	٤	٣٢ ٩٥٠,٠٠
	جوهار	١	١٠ ٣٠٠,٠٠
	حركا	٩	٥٣ ١٦٤,٠٠
المجموع الفرعي			٤٦٧ ٠٥٠,٠٠
المباني السابقة التجهيز	مطار مقديشو	٤	٣٨ ٠٠٠,٠٠
	بايدوا/بلد	٢٣	٢٣٦ ٥٠٠,٠٠
	كيسمايو	١٧	١٦٤ ٥٠٠,٠٠
المجموع الفرعي			٤٣٩ ٠٠٠,٠٠
المجموع الكلي			١ ١٦٠ ٠٦٥,٣٩

نوع الموجودات	الجهة المشترية	الكمية	القيمة الأصلية
دال - الموجودات التابعة لعملية الأمم المتحدة في الصومال والتي تقوم في الوقت الراهن بدعم البعثة في موزامبيق (بدولارات الولايات المتحدة)			
معدات الإقامة		١٢٨	٦٢ ٤٦٦,٤٤
الحاويات		١٥	١٩ ٤٩٠,٠٠
معدات الاتصالات		٥٤٦	١ ٤٨٤ ٣٦٧,٦٨
معدات التجهيز الالكتروني للبيانات		٢٠٤	٥٠٣ ٥٣٣,٧٤
المولدات		٨	٩١ ٢٣٣,٣٣
معدات المكاتب		١٦	٥٢ ٠٢٣,٠٠
المباني السابقة التجهيز		١٢	١٣٤ ٤٥٧,٥٥
معدات النقل		٥٩	٨٦٩ ٧١٠,٠١
المجموع			٣ ٢١٧ ٢٨١,٧٥
هاء - الموجودات التابعة لعملية الأمم المتحدة في الصومال والتي ستشطب (بدولارات الولايات المتحدة)			
معدات الإقامة	أجهزة تكييف الهواء	٨٩٣	٥٩٤ ٥٣٧,٠٣
	المعدات السمعية البصرية	٢٧٩	١٠٧ ٥٢٧,٠٢
	الأفران	١٣٩	٥٨ ٩٩٩,٦٨
	المبردات	٢٩٣	٢٤٥ ١٨٨,٢١
	أجهزة التلفزيون	٨٤	٣٦ ٥٧١,٠٠
	معدات متنوعة	٣٩٠	٢٧٢ ٣٨٩,٣١
المجموع الفرعي			١ ٣١٥ ٢١٢,٢٥
معدات الاتصالات	معدات دعم الاتصالات	٣٠	٤٢ ٨٧٧,٧٥
	أجهزة الإبراق التصويري (فاكس)	٣٩	٣٨ ٩٠٨,٦٠
	المعدات ذات التردد العالي	٥٣	٢٤٤ ٩٧١,١٢
	المعدات ذات التردد فوق العالي	٧٠	٦٥ ٣٥٨,٠٠
	المعدات ذات التردد العالي جدا	٧٠١	٤٥٣ ٣٣٢,٤٠
	معدات الإمداد المتواصل بالكهرباء	٤	٢٥ ١٦٥,٠٠
	المعدات الساتلية	٤	١٨٢ ٤٩٧,٠٠
	المعدات الهاتفية	٣٥	٨٤ ٧٤١,٦٨
المجموع الفرعي			١ ١٣٧ ٨٥١,٥٥
الحاويات	الحاويات	٥٨٩	٨٠٧ ٦٣٨,٨٠
مستودعات الدفاع	أجهزة كشف معدنية	٦٥	٤٢ ١٢٩,٠٠
	معدات للرؤية ليلا	٧٧	٣٠٦ ٧٢١,٥٠

نوع الموجودات	الجهة المشترية	الكمية	القيمة الأصلية
المجموع الفرعي			٣٤٨ ٨٥٠,٥٠
معدات التجهيز الالكتروني للبيانات	معدات شبكات الحواسيب	١	٨٨٣,٧٥
	حواسيب مكتبية/وحدات عرض	١٣٤	١٩١ ٧٠٨,٠٠
	حواسيب حجرية	١٤٠	٣٣٧ ٣٤٠,٠٠
	طابعات	١٥٦	٦٨ ٤٨٢,٠٠
المجموع الفرعي			٥٩٨ ٤١٣,٧٥
معدات الإمداد بمواد الوقود والمياه	صهاريج وأكياس لمواد الوقود والمياه	٢١٨	٦٥٦ ٥٥٦,١٤
المولدات	المولدات	١٢٥	١ ٣٨٤ ٤٩٣,٩٩
معدات المستشفيات	معدات المستشفيات	٢	٣ ٤٩٣,٩٣
معدات المكاتب	الآلات الحاسبة	٩٨	١٢ ٥٣٢,٠٠
	آلات تمزيق الورق	٣٣	٢١ ٧٣٥,٠٠
	ماكينات تصوير المستندات	٥٠	١٢١ ١٢٥,٦٠
	ماكينات الانتاج	٢	٥ ٠٠٠,٠٠
	آلات طابعة	١٤٥	٥٦ ٦١٠,٣٥
المجموع الفرعي			٢١٧ ٠٠٢,٩٥
المباني السابقة التجهيز	قاعات الترفيه	٢	١٩ ٢٧٨,٠٠
	المراحيض المتنقلة	١١٧	٨٧ ٧٥٠,٠٠
	المباني السابقة التجهيز	٥٤٨	٦ ٥١٠ ٠٢٥,٨١
	وحدات الإقامة ذات الجدران القليلة الصلابة	١١	٢٢١ ١٨١,٩٠
المجموع الفرعي			٦ ٨٣٨ ٢٣٥,٧١
معدات النقل والمركبات	الشاحنات	١٤	١١١ ٥٣٤,٢٦
	أجهزة تحميل الحاويات	١	٢٥٠ ٠٠٠,٠٠
	الرافعات المشعبة	٣	٣٤٨ ٠٠٠,٠٠
	الدراجات البخارية	٤	٤ ١٢٧,٤٦
	مركبات نقل الركاب	٥٦	٥٦٠ ٥٣٠,٨٤
	الشاحنات الصغيرة	٤٠	٣٣٥ ١٩٧,٧٩
	ناقلات الأفراد المدرعة	١	٢٠٤ ٧٨٩,٠٠
	المقطورات	٢١	٥٣٩ ٣٨٨,٤٤
	الشاحنات	٣٢	٦٥٢ ١١٣,٠٦
المجموع الفرعي			٣ ٠٠٥ ٦٨٠,٨٥
المجموع الكلي			١٦ ٣١٣ ٤٣٠,٤٢

الشكل ٣ - توزيع الموجودات التي ستشطب



المرفق السادس

ألف - موجز الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل للفترة من ١ أيار/ مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥، بتاريخ ٢٦ حزيران/ يونيه ١٩٩٥

(بدولارات الولايات المتحدة)

	الإجمالي	الصافي
١ - الوارد		
(أ) الاعتمادات المبدئية		
١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ ألف)	١٠٩ ٦٥٢ ٠٠٠	١٠٧ ٩١٢ ٨٠٠
١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ باء)	٣٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ جيم)	٢٥٦ ٢٠١ ١٠٠	٢٥١ ١١٩ ١٠٠
١ تشرين الثاني نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ (قرار الجمعية العامة ٢٣٩/٤٨)	٦٣٩ ٣٩٩ ٣٠٠	٦٣٤ ٢١٤ ٩٠٠
١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (قرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٩)	٢٤٥ ٤٤٧ ٧٠٠	٢٤٢ ١١٠ ٦٠٠
١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥ (قرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٩)	٢٥٣ ٧٠٤ ٤٠٠	٢٥٠ ٤٠٥ ٦٠٠
	١ ٨٠٤ ٤٠٤ ٥٠٠	١ ٧٨٥ ٧٦٣ ٠٠٠
(ب) الاعتماد المأذون به	-	-
١ نيسان/ابريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ (ورسالة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، المؤرخة ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥)	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٧٧٦ ٩٠٠
مجموع البند ١	١ ٨٠٦ ٤٠٤ ٥٠٠	١ ٧٨٧ ٥٣٩ ٩٠٠
٢ - صافي تكاليف التشغيل		
١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣ نيسان/ابريل ١٩٩٣	٤٣ ٤٥٠ ٩٠٠	٤٢ ٩٣١ ٧٠٠
١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣	٤٩٥ ١٧٧ ٥٠٠	٤٩٤ ٢٦٠ ٣٠٠
١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ (منقحة، A/49/563/Add.3)	٦١٣ ٩٩٤ ٩٠٠	٦١٠ ٤٦٨ ٠٠٠
١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (A/49/563/Add.4)	٢٠٩ ٠٢٩ ٢٠٠	٢٠٦ ٩٩٤ ٣٠٠
١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ إلى ١ آذار/مارس ١٩٩٥ (فواتير شكلية، A/49/563/Add.2)	٢٩٠ ١٦٢ ٤٠٠	٢٨٦ ٦٦٤ ٣٠٠
١ نيسان/ابريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ (فواتير شكلية، A/49/563/Add.2)	٣ ٣١٤ ١٠٠	٢ ٩٢٨ ٨٠٠
مجموع البند ٢	١ ٦٥٥ ١٢٩ ٠٠٠	١ ٦٤٤ ٢٤٧ ٤٠٠
٣ - المبالغ المقيدة لحساب لدول الأعضاء		
١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣ نيسان/ابريل ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٤١/٤٧ جيم)	٦٦ ٢٠١ ١٠٠	٦٤ ٩٨١ ١٠٠
١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٢٣٩/٤٨ و ٢٢٩/٤٩)	٥٦ ٠٢٧ ٠٠٠	٥٣ ٠١٨ ٠٠٠
١ أيار/مايو الى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ (قرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٩)	٢ ٤٩٨ ٣٠٠	١ ٩٢٠ ٤٠٠
١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ (قرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٩)	٢٥ ٤٠٤ ٤٠٠	٢٣ ٧٤٦ ٩٠٠
مجموع البند ٣	١٥٠ ١٣٠ ٨٠٠	١٤٣ ٦٦٦ ٤٠٠
٤ - الرصيد (البند ١ مخصوما منه البند ٢ مخصوما منه البند ٣)	١ ١٤٤ ٧٠٠	(٣٧٣ ٩٠٠)

باء - حال النقدية للفترة من ١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ بتاريخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥

(بدولارات الولايات المتحدة)

	الصافي
١ - الإيرادات	
(أ) المساهمات المقررة المقبوضة	١ ٣١٦ ٤٤٣ ١٠٧
(ب) إيرادات الفائدة	٥ ٤٢٤ ٠٦٧
(ج) إيرادات مختلفة	٩٣٠ ١٩١
	١ ٣٢٢ ٧٩٧ ٣٦٥
٢ - مخصوما منها صافي تكاليف التشغيل	
١ أيار/مايو ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٩٣	٤٢ ٩٣١ ٧٠٠
١ أيار/مايو إلى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣	٤٩٤ ٢٦٠ ٣٠٠
١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤ (منقحة A/49/563/Add.3)	٦١٠ ٤٦٨ ٠٠٠
١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (A/49/563/Add.4)	٢٠٦ ٩٩٤ ٣٠٠
١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ (فواتير شكلية، A/49/563/Add.2)	٢٨٦ ٦٦٤ ٣٠٠
١ نيسان/ابريل الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ (فواتير شكلية، A/49/563/Add.2)	٢ ٢٩٨ ٨٠٠
مجموع البند ٢	١ ٦٤٤ ٢٤٧ ٤٠٠
٣ - عجز التشغيل المسقط (البند ١ مخصوما منه البند ٢)	(٣٢١ ٤٥٠ ٠٣٥)